Den elektroniske brugervejledning er underlagt "Vilkår og betingelser for Nokia brugervejledning, 7. juni 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Brugervejledning



9352419
1. udgave

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt i denne brugervejledning, kan være registrerede varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Nokia tune er et registreret varemærke, tilhørende Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig retten til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din nærmeste Nokia-forhandler.

Hurtigt & nemt

Tak, fordi du har valgt denne telefon! På disse sider finder du nogle tips omkring anvendelse af telefonen. Mere detaljerede oplysninger kan fås ved at læse brugervejledningen.

Foretag dit første opkald

Inden du foretager dit første opkald, bør du læse afsnittet Kom godt i gang på side 22, der beskriver, hvordan:

- SIM-kortet indsættes,
- batteriet monteres og oplades
- og hvordan telefonen tændes.

1. Indtast områdenummeret og telefonnummeret og tryk på  .
2. Tryk på  for at afslutte opkaldet.

Opkaldsfunktioner

Foretage et opkald

Indtast områdenummeret og telefonnummeret og tryk på  .

Besvare et opkald

Tryk på  .

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Afslutte/Afvise et opkald

Tryk på  .

Justere lydstyrken

Tryk på lydstyrkeknapperne på siden af telefonen.

Genopkald

Tryk på  , når displayet er tomt. Der vises derved en liste med de senest opkaldte numre. Rul med  eller  til det ønskede nummer og tryk derefter på  .

Ringe op til din telefonsvarer

Tryk vedvarende på . Bliver du bedt om at angive telefonnummeret på telefonsvareren, skal du indtaste dette og trykke på **OK**.

Opkald med brug af stemmekode

Du skal først knytte en stemmekode til et nummer. Læs afsnittet Taleopkaldsfunktion på side 40. Tryk derefter vedvarende på **Navne** og indtal den stemmekode der skal bruges, for at foretage dette opkald.

Telefonbogsfunktioner

Hurtig lagring

Indtast telefonnummeret og tryk på **Valg**. Vælg *Gem*, indtast navnet og tryk på **OK**.

Hurtig søgning

Tryk på tasten  når displayet er tomt, indtast det første bogstav i navnet, og brug  eller  indtil du kommer til det ønskede navn.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Åbne menuer

Åbne en menu

Tryk på **Menu**, brug  eller  til du kommer til den ønskede menufunktion og tryk på **Vælg**.

Afslutte en menu

Tryk på  hvis du vil afslutte en menufunktion uden at ændre indstillingerne, og vende tilbage til et tomt display.

Andre vigtige funktioner

Låse/Låse op for tastaturet

Tryk på **Menu** og derefter på  (inden for 2 sekunder). Tryk på **Lås op**, og derefter på  .

Hurtig afslutning

Tryk på  hvis du vil afslutte en funktion og vende tilbage til et tomt display.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Indhold

Hurtigt & nemt 3

Indhold 6

Sikkerhed 13

Generelle oplysninger 15
De medfølgende mærkater 15
Sikkerhedskode 15
Netværkstjenester 15
Tilbehør 16
Typografier der er anvendt i denne vejledning 16

1. Telefonen 17
Displaysymboler 18
Tomt display 18
Liste over vigtige indikatorer, når displayet er tomt 19
Valgtasterne 20
Tastaturlås (Tastaturbeskyttelse) 20
Låse tastaturet: 21
Låse tastaturet op: 21
Når tastaturbeskyttelsen er slået til: 21

2. Kom godt i gang 22
Indsætte SIM-kortet 22
Oplade batteriet 23
Tænde og slukke telefonen 25
Hvis du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode: 25

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hvis du bliver bedt om en sikkerhedskode: 25

3. Opkaldsfunktioner 27

Foretage og besvare opkald 27
Foretage opkald 27
Internationale opkald 27
Foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen 28
Genopkald 28
Opkald til telefonsvarer 28
Hurtigt opkald af telefonnummer 28
Besvare et opkald 29
Valg under opkald 29
Banke på 30
Opkald i stand-by 30
Foretage et konferenceopkald 31
Overføre et opkald 32

4. Telefonbog (Navne) 33

Om telefonbogen 33
Åbne en telefonbogsfunktion 33
Vælge telefonbog 34
Kopiere telefonbøger 34
Lagre navne og numre 35
Indstille visning af gemte navne og numre 36
Lagre flere numre og tekstnoter for hvert navn 37
Føje et nyt nummer eller en tekstnote til et navn: 37
Ændre standardnummeret: 38
Søge i og ringe op fra telefonbog 39
Opkald til servicenumre 39
Taleopkaldsfunktion 40

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Føje en stemmekode til et telefonnummer ... 40
Ringe op ved hjælp af en stemmekode ... 41
Genafspille en stemmekode ... 42
Ændre en stemmekode ... 42
Slette en stemmekode ... 43
Knytte et telefonnummer til en hurtigkaldstast. ... 43
Foretage et opkald ved brug af tasterne for hurtigkald ... 44
Organisere telefonbogen ... 44
Redigere et navn eller nummer ... 44
Slette et navn eller nummer ... 44
Sende og modtage navne og telefonnumre ... 45
Kopiere via IR ... 46
Kopiere et navn og nummer fra telefonen ... 46
Kopiere et navn eller telefonnummer til telefonen ... 46
Opkaldsgrupper ... 46
Føje et navn og telefonnummer til en opkaldsgruppe ... 47
Bestemme en ringetone og et grafisk symbol for en opkaldsgruppe og omdøbe en opkaldsgruppe ... 47
Fjerne et navn og et nummer fra en opkaldsgruppe ... 48
Hukommelsesstatus ... 48

5. Anvendelse af Menuen ... 50
Åbne en menufunktion ved at bladre ... 50
Åbne en menufunktion ved at anvende dens genvejsnummer ... 51
Liste over menufunktioner ... 52

6. Menufunktioner ... 55
Beskeder (Menu 1) ... 55
Skrive og sende tekstbeskeder ... 55
Prædiktivt tekstinput ... 56

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Standardsvar og -skabeloner ... 59
Indsætte billeder ... 59
Læse og vise tekst- og billedbeskeder ... 60
Besvare en besked ... 62
Valg af beskedprofiler ... 62
Sende en besked til flere modtagere ... 62
Sende en besked med en beskedprofil ... 63
Organisere beskeder ... 63
Indbakke og Udbakke mapper ... 63
Arkivfolder og brugerspecificerede mapper ... 64
Beskedindstillinger ... 65
Indstillinger, der er fælles for alle beskeder ... 66
SMS-profiler ... 66
Opkaldsinfo (Menu 2) ... 67
Ubesvarede opkald (Menu 2-1) ... 67
Indgående opkald (Menu 2-2) ... 68
Udgående opkald (Menu 2-3) ... 68
Slet seneste opkaldslister (Menu 2-4) ... 68
Samtalevarighed (Menu 2-5) ... 69
Vis samtalepriser (Menu 2-6) ... 69
Profiler (Menu 3) ... 70
Aktivere en brugerprofil ... 70
Tilpasse Profiler ... 70
Indstillinger, som kan tilpasses ... 71
Omdøbe profiler ... 72
Indstillinger (Menu 4) ... 73
Alarm (Menu 4-1) ... 73
Ur (Menu 4-2) ... 73
Opkaldsindstillinger (Menu 4-3) ... 74

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Valgfri svartast (Menu 4-3-1) ... 74
Automatisk genopkald (Menu 4-3-2) ... 74
Hurtigkald (Menu 4-3-3) ... 74
Banke på-tjeneste (Menu 4-3-4) ... 75
Linie til udgående opkald (Menu 4-3-5) ... 75
Opsummering efter opkald (Menu 4-3-6) ... 75
Fax- eller dataopkald (Menu 4-3-7) ... 75
Send eget nummer (Menu 4-3-8) ... 75
Telefonindstillinger (Menu 4-4) ... 76
Sprog (Menu 4-4-1) ... 76
Celleinformation (Menu 4-4-2) ... 76
Opstartstekst (Menu 4-4-3) ... 76
Valg af netværk (Menu 4-4-4) ... 76
Bekræft SIM-tjenester (Menu 4-4-5) ... 77
Kommunikationsindstillinger (Menu 4-5) ... 77
Infoservice (Menu 4-5-1) ... 77
Aflyt telefonsvarer (Menu 4-5-2) ... 78
Nummer på telefonsvarer (Menu 4-5-3) ... 78
Redigér kommandoer (Menu 4-5-4) ... 78
Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-6) ... 78
PIN-kode aktivering (Menu 4-6-1) ... 79
Opkaldsspærring (Menu 4-6-2) ... 79
Begrænsede numre (Menu 4-6-3) ... 80
Lukket brugergruppe (Menu 4-6-4) ... 80
Sikkerhedsniveau (Menu 4-6-5) ... 80
Skift adgangskoder (Menu 4-6-6) ... 81
Gendan fabriksindstillinger (Menu 4-7) ... 81
Omstilling (Menu 5) ... 82

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Spil (Menu 6) ... 83
Starte et nyt spil ... 83
Starte et spil for 2 spillere ... 83
Spilindstillinger ... 83
Regnemaskine (Menu 7) ... 84
Bruge regnemaskinen ... 84
Omregne valuta ... 85
Kalender (Menu 8) ... 85
Kalenderbilleder ... 86
Dagsoversigt ... 86
Note-visning ... 86
Ugeliste ... 86
Valgmuligheder i kalenderoversigten ... 87
Tilføje en kalendernote ... 87
Når der lyder en bemærkningsalarm ... 88
Infrarød (Menu 9) ... 88
Sende og modtage data via IR ... 89
Kontrollere status for en IR-forbindelse ... 89
Tjenester (Menu 10) ... 90
Lagre og ændre forbindelsesindstillingerne for et forbindelsessæt ... 90
Gemme en hjemmesideadresse ... 91
Brug af tjenester ... 92
Aktivere et forbindelsessæt ... 92
Anvende en tjeneste ... 92
Afslutte gennembladning af hjemmesiden ... 93
Gemme en tjeneste som et bogmærke ... 93
Bruge en tjeneste, der er gemt som et bogmærke ... 94
Tømme cachen ... 94
Sikkerhedscertifikater ... 94

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

SIM-tjeneste (Menu 11) 95

7. Data- og fax-kommunikation 96

Tilslutte telefonen til en computer 96
Installere kommunikationsapplikationer og modemdrivere 96
HSCSD - High Speed Circuit Switched Data 97
Brug af kommunikationsprogrammer 97

8. Referencer 99

Fjerne og udskifte Personligt Badge 99
Fjernelse af mærkaten 99
Udskiftning af mærkaten 99
Adgangskoder 100
Sikkerhedskode (5 cifre) 100
PIN-kode (4 til 8 cifre) 101
PIN2-kode (4 til 8 cifre) 101
PUK-kode (8 cifre) 101
PUK2-kode (8 cifre) 101
Spærringskode 101
Information om batterier 102
Oplade og aflade batteriet 102
Brug af batterierne 102

Vedligeholdelse 104

Vigtige oplysninger om sikkerhed 105

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Sikkerhed



Følg nedenstående retningslinier. Andet kan være farligt og/eller ulovligt. Brugervejledningen indeholder flere oplysninger.



TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER ALTID FØRST
Tal aldrig i mobiltelefon under kørslen. Parker bilen, inden samtalen påbegyndes.



FORSTYRRELSER
Ved alle mobiltelefoner kan der opstå forstyrrelser, der indvirker på sende- og modtageforholdene.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ HOSPITALER
Respekter alle forskrifter og regler. Sluk mobiltelefonen i nærheden af medicinsk udstyr.



SLUK MOBILTELEFONEN I FLYVEMASKINER
Mobiltelefoner kan give anledning til forstyrrelser. Anvendelse af mobiltelefon i flyvemaskiner er ulovligt.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ TANKSTATIONER
Anvend ikke mobiltelefonen på tankstationer. Anvend ikke mobiltelefonen i nærheden af brændstof og kemikalier.



SLUK MOBILTELEFONEN VED SPRÆNGNINGSOMRÅDER
Anvend ikke mobiltelefonen ved sprængningsområder. Respekter evt. forskrifter og regler.



BRUG MOBILTELEFONEN MED OMTANKE
Anvend kun telefonen i normal position (hold den op til øret). Rør ikke unødigt ved antennen.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.



SERVICE OG VEDLIGEHOLDELSE
Mobiltelefonen bør installeres og vedligeholdes af professionelt personale.



TILBEHØR OG BATTERIER
Anvend kun tilbehør og batterier, som er godkendt af telefonproducenten. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



TILSLUTNING AF ANDET UDSTYR
Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible. Husk altid at fremstille sikkerhedskopier af alle vigtige data.



ALMINDELIGE OPKALD
Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tast telefonnummeret (inkl. evt. områdenummer), og tryk på . Tryk på for at afslutte et opkald. Tryk på for at besvare et opkald.



NØDOPKALD
Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tryk på det nødvendige antal gange (for f.eks. at afslutte et opkald, afslutte en menu) og tøm displayet. Tast alarmnummeret, og tryk på . Fortæl, hvor du ringer fra. Ring ikke af, før alarmcentralen afslutter samtalen.



FORHOLDSREGLER VED INFRARØDT UDSTYR
Peg ikke den infrarøde stråle mod øjnene eller mod andet udstyr, der bruger infrarøde stråler.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Generelle oplysninger

Dette kapitel indeholder generelle oplysninger om din nye Nokia telefon og denne brugervejledning.

De medfølgende mærkater

Mærkaterne indeholder vigtige informationer vedrørende service og kundevejledning.

Hæft mærkaten [B] på side 2 i denne brugervejledning.

Hæft mærkaten med teksten "ITEM" og "IMEI" på det Nokia Club Invitation Card, der er leveret med telefonen.

Sikkerhedskode

Fabriksindstillingen for sikkerhedskoden er 12345. Uautoriseret brug af telefonen kan undgås ved at ændre koden i menuen *Indstillinger*. Læs herom i afsnittet Sikkerhedsniveau (Menu 4-6-5) på side 80 og i afsnittet Skift adgangskoder (Menu 4-6-6) på side 81. Gem den nye kode et sikkert sted, og ikke sammen med telefonen.

Netværkstjenester

Den mobiltelefon, der beskrives i denne brugervejledning, er godkendt til brug i EGSM900- og GSM1800-netværk.

Bemærk, at kombitelefon-funktionen er en netværksafhængig funktion. Forhør hos din lokale netværksudbyder, om det er muligt at tegne abonnement på kombitelefon-funktionen.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Vejledningen indeholder en beskrivelse af en række af de netværkstjenester, som netværksoperatørerne tilbyder. For at få adgang til disse tjenester skal du tegne abonnement på den eller de ønskede tjenester hos den lokale netværksoperatør, hvor du også kan få oplysninger om brug af de pågældende netværkstjenester.

Tilbehør

Brug kun batterier, ladere og ekstraudstyr, som af producenten er godkendt til brug med denne specielle telefonmodel. Li-Ion-batterier BLS-2N og BLS-4, NiMH-batterier BMS-2S og BMS-2V og Li-Polymer-batteri BPS-1.

Dette apparat er beregnet til brug med strømforsyning fra batteriladerne ACP-7, ACP-8, ACP-9 og LCH-9. Brug af andre typer vil medføre, at alle godkendelser bortfalder, og kan være farligt.

VIGTIGT! Brug kun batterier, ladere og ekstraudstyr, som af producenten er godkendt til brug med denne specielle telefonmodel. Brug af andre typer kan være farligt og vil medføre, at en evt. godkendelse af og garanti på telefonen bortfalder.

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om godkendt ekstraudstyr.

Når du fjerner netledningen fra evt. ekstraudstyr, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

Typografier der er anvendt i denne vejledning

Display-meddelelser, som vises på telefon-displayet, er skrevet med kursiv, for eksempel *Ringer til*.

De display-tekster, som relaterer til valgtasterne, er skrevet med fed skrift, for eksempel **Svar**. Kun valgtast-tekster uden tastesymboler er vist i teksten.

I denne brugervejledning vises alle tastetryk som ikoner, f.eks.  og  .

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Telefonen

Telefonen har følgende taster.



Afbrydertast: Tænder og slukker telefonen. Hvis du trykker kortvarigt på denne tast, når displayet er tomt eller under en samtale, vil profillisten blive vist. Et kortvarigt tryk på afbryder-tasten, når telefonbogen eller menufunktionerne er åbne, vil tænde lyset i telefonens display i 15 sekunder.

Valgtaster: Hver enkelt af disse taster udfører den funktion, som angives i teksten i displayet umiddelbart over tasten, f.eks. **Vælg** eller **OK**.

Piletaster: Brug disse taster til at rulle igennem navne, telefonnumre, menuer eller indstillingsmuligheder.

Ringer op til et telefonnummer eller besvarer et opkald. Når displayet er tomt vises det senest kaldte nummer.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Afbrydertast
2. Infrarød (IR) port
3. Lydstyrketaster
4. Tilslutning af eksternt udstyr

Afslutter eller afviser et opkald. Afslutter også på ethvert tidspunkt en vilkårlig funktion.

Indtastning af tal og bogstaver. Vedvarende tryk på 1 ringer op til telefonsvareren.

Bruges til forskellige formål i forbindelse med forskellige funktioner.

Lydstyrketaster: Den øverste tast øger lydstyrken, og den nederste tast nedsætter lydstyrken.

Displaysymboler

Symboler og ikoner informerer om telefonens betjening.

Tomt display

De herunder beskrevne indikatorer vises når telefonen er klar til brug, og brugeren ikke har indtastet tegn. Dette skærmbillede kaldes for et tomt display.



xxxxxxx

Angiver hvilket mobiltelefonnetværk, telefonen i øjeblikket er tilsluttet.

Viser mobiltelefonnetværkets signalstyrke på det sted, du befinder dig. Jo højere søjlen er, desto stærkere er signalet.

Viser batteriets opladningsniveau. Jo højere søjlen er, desto mere strøm er der i batteriet.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Liste over vigtige indikatorer, når displayet er tomt

Ud over de tre ovennævnte indikatorer, vises eventuelt et eller flere af de følgende ikoner, når displayet er tomt:


Angiver, at du har modtaget en eller flere tekst- eller billedbeskeder. Læs afsnittet Beskeder (Menu 1) på side 55.


Angiver, at du har modtaget en eller flere indtalte beskeder. Læs afsnittet Beskeder (Menu 1) på side 55.


Angiver, at telefonen telefonen ringer ikke ved indgående opkald. Læs afsnittet Profiler (Menu 3) på side 70.


Angiver, at telefonens tastatur er låst. Læs afsnittet Tastaturlås (Tastaturbeskyttelse) på side 20.


Angiver, at du har aktiveret alarmindstillingen *Til*. Læs Alarm (Menu 4-1) på side 73.

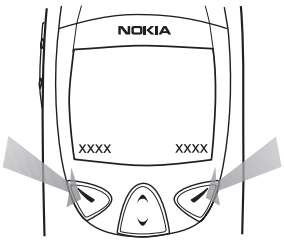
Angiver, at alle opkald er omstillet. Læs afsnittet Omstilling (Menu 5) på side 82.


Angiver, at opkald er begrænset til en lukket brugergruppe (netværkstjeneste). Læs afsnittet Lukket brugergruppe (Menu 4-6-4) på side 80.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Valgtasterne

Under displayet findes de to valgtaster:



Disse tasters funktion afhænger af vejledningsteksterne over tasterne. Hvis teksten **Menu** f.eks. vises over -tasten, kan du aktivere menufunktionerne ved at trykke på tasten.

Ligeledes vil et tryk på tasten under teksten **Navne** give adgang til telefonbogsfunktionerne. Et vedvarende tryk på **Navne** aktiverer taleopkald.

I denne brugervejledning angives valgtasterne med den relevante vejledningstekst i fed skrift.

Tastaturlås (Tastaturbeskyttelse)

Denne funktion låser tastaturet og forhindrer dermed utilsigtet aktivering af tasterne (f.eks. når du har telefonen i lommen eller i en taske).

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Låse tastaturet:

Tryk på **Menu** når displayet er tomt og tryk derefter på * + inden to sekunder.

Når tastaturet er låst, vises øverst i displayet.



Låse tastaturet op:

Tryk på **Lås op**, og derefter * +.

Når tastaturbeskyttelsen er slået til:

Tryk på hvis du vil besvare et opkald. Tryk på hvis du vil afslutte eller afvise et opkald. Under samtale kan telefonen betjenes som normalt.

Bemærk: Selvom tastaturlåsen er aktiveret, kan det være muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer).

Indtast alarmnummeret og tryk på . Først når det sidste ciffer i nummeret er indtastet, vil det kunne ses i displayet.

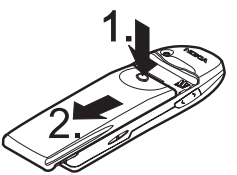
©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Kom godt i gang

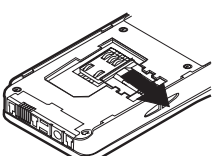
Indsætte SIM-kortet

- Sørg for, at alle SIM-kort opbevares utilgængeligt for børn.
- SIM-kortet og dets kontaktflade kan nemt beskadiges, hvis kortet ridses eller bøjes, så du bør behandle kortet forsigtigt, når du indsætter og fjerner det.
- Inden SIM-kortet indsættes, skal du sikre dig, at telefonen er slukket. Fjern derefter batteriet.

1. Vend telefonen med bagsiden opad og tryk udløseren (1.) ned. Træk batteriet af telefonen (2.).

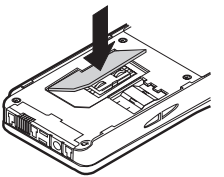


2. Udløs SIM-kortholderen ved at skyde den mod højre.

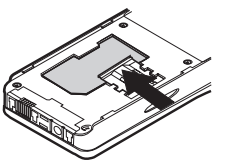


©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

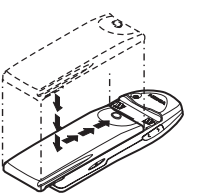
3. Indsæt SIM-kortet, og placer det afskårne hjørne nederst til højre, og det gyldne kontaktområde nedad.



4. Træk kortholderen mod venstre, så kortet låses fast.

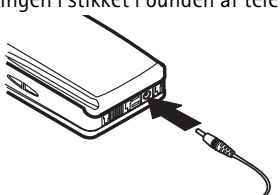


5. Placér batteriet på telefonens bagside og skub det opad, indtil det låses på plads.



Oplade batteriet

1. Sæt opladerledningen i stikket i bunden af telefonen.



©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Tilslut opladeren til en stikkontakt. Batteriindikatoren indikerer, at ladning påbegyndes.

   Teksten *Oplader nu* vises kortvarigt, hvis telefonen tændes. Telefonen kan anvendes under opladning.

   Hvis batteriet er helt tomt, kan det tage nogle få minutter inden opladningsmålingen kan ses i displayet, og der kan foretages opkald.

   Opladningstiden afhænger af opladeren og det anvendte batteri. Det tager for eksempel cirka 4 timer at oplade et BLS-2 batteri.

3. Batteriet er fuldt opladet, når batteriindikatoren ikke længere bevæger sig, og teksten *Batteri er fuldt opladt* vises kortvarigt (hvis telefonen er tændt).

4. Fjern først opladerledningen fra stikkontakten og derefter fra telefonen.

Hvis teksten *Oplader ikke* vises, er opladningen blevet afbrudt. Vent et øjeblik, fjern opladerledningen fra stikkontakten, sæt den i igen, og prøv igen. Hvis opladning stadig ikke begynder, bør du kontakte din forhandler.

Der findes yderligere oplysninger i afsnittet Information om batterier på side 102.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Tænde og slukke telefonen

Hold tasten nedtrykket i ca. 1 sekund.



Hvis du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode:

PIN-koden leveres sædvanligvis med SIM-kortet.

- Indtast PIN-koden (vist som ****) og tryk på **OK**.

  Læs også Adgangskoder på side 100.

Hvis du bliver bedt om en sikkerhedskode:

- Indtast sikkerhedskoden (vist som ****) og tryk på **OK**.

  Læs også afsnittet Adgangskoder på side 100.

Advarsel! Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.



Bemærk: Din telefon er forsynet med en indbygget antenne. Undgå som ved alt andet radiotransmissionsudstyr at berøre antennen unødigt, når telefonen er tændt. Hvis antennen berøres, kan det have indflydelse på sende- og modtageforholdene, og telefonen kan bruge mere strøm end nødvendigt. Når antennen ikke berøres under et opkald, optimeres både dens ydeevne og samtaletiden.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Opkaldsfunktioner

Foretage og besvare opkald

Foretage opkald

1. Indtast telefonnummer og områdenummer.

   Du kan ændre nummeret i displayet ved at trykke på for at flytte markøren mod højre og for at flytte den mod venstre. Tryk på **Slet** for at slette et tegn til venstre for markøren.

2. Tryk på for at ringe op til nummeret.
3. Tryk på for at afslutte opkaldet (eller annullere opkaldsforsøget).

Normal position: Hold telefonen, som du ville holde en almindelig telefon.

Bemærk: Når telefonen bruges med bilinstallationssættet CARK-91, kan der veksles mellem håndfri betjening og manuel betjening ved, at tage det eksterne håndsæt HSU-1 op. Du kan vende tilbage til håndfri betjening ved først at trykke på **Valg** og derefter lægge håndsættet i holderen inden 5 sekunder.

Internationale opkald

1. Tryk to gange på hvis du vil tilføje det internationale præfiks (+ tegnet erstatter den internationale adgangskode).
2. Indtast landekode, områdekode uden 0 og telefonnummeret.
3. Tryk på for at ringe op til nummeret.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Foretage et opkald ved hjælp af telefonbogen

1. Tryk på **Navne**.
2. Tryk på **Vælg**, når *Søg* er fremhævet.
3. Indtast det første bogstav i navnet og tryk på **Søg**.
4. Brug og , indtil det ønskede navn vises.
5. Tryk på .

Genopkald

De sidste ti numre, du har ringet op eller forsøgt at ringe op, lagres i telefonens hukommelse. Sådan foretager du genopkald til ét af disse senest opkaldte numre:

1. Tryk én gang på , når displayet er tomt, hvis du vil åbne en liste over de senest opkaldte numre.
2. Brug eller , til du kommer til frem til det ønskede nummer eller navn.

Opkald til telefonsvarer

1. Tryk vedvarende på 1, når displayet er tomt.
2. Hvis du bliver bedt om telefonnummeret til telefonsvareren, skal du indtaste nummeret og trykke på **OK**. Du kan få dette nummer oplyst hos din netværksoperatør. Dette nummer kan senere ændres. Læs afsnittet Nummer på telefonsvarer (Menu 4-5-3) på side 78.

Hurtigt opkald af telefonnummer

Hvis én af hurtigkaldstasterne (2abc eller 9wxyz) er blevet tildelt et telefonnummer, kan du ringe op til dette nummer på én af følgende måder:

- Tryk på den tilsvarende hurtigkaldstast og tryk på .

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Hvis funktionen *Hurtigkald* er sat *Til*: Tryk på den tilsvarende hurtigkaldstast (2abc til 9wxyz), indtil opkaldet er påbegyndt.

  Læs afsnittet Knytte et telefonnummer til en hurtigkaldstast. på side 43 og afsnittet Hurtigkald (Menu 4-3-3) på side 74.

Bemærk: Når 1 holdes nede, ringes der op til nummeret på din telefonsvarer.

Besvare et opkald

1. Tryk på for at besvare et opkald.
2. Tryk på for at afslutte opkaldet.

Tip: Indgående opkald afvises ved at trykke på . Hvis funktionen *Omstil ved optaget* er aktiveret for f.eks. at omstille opkald til din telefonsvarer, vil afvisningen af et indgående opkald medføre, at dette også bliver omstillet. Læs afsnittet Omstilling (Menu 5) på side 82.

Valg under opkald

Telefonen indeholder en række funktioner, som du kan bruge under opkald. Mange af disse opkaldsmuligheder er netværkstjenester.

Ved at trykke på **Valg** under en samtale, vil nogle eller alle disse valg under opkald være tilgængelige:

- *Standby* eller *Tilbage* (hvis du vil sætte et opkald i venteposition eller afbryde ventepositionen)
- *Nyt opkald* (for at foretage et nyt opkald under en igangværende samtale)
- *Send DTMF* (for at sende DTMF-toner, der er lagret i telefonbogen, f.eks. adgangskoder eller bankkontonumre)
- *Afslut alle* (hvis du vil afslutte alle opkald)

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- *Telefonbog* (hvis du vil åbne telefonbogen)
- *Menu* (hvis du vil åbne menuen)
- *U/mikrofon* (hvis du vil slå telefonens mikrofon fra)
- *Skift* (hvis du vil skifte mellem det aktive opkald og opkaldet i venteposition)
- *Overfør* (hvis du vil forbinde et opkald i ventepostion med et aktivt opkald og afbryde din egen forbindelse til begge opkald)

Banke på

Denne netværkstjeneste gør det muligt at besvare et indgående opkald samtidig med, at du fører en anden samtale, hvis du har aktiveret menufunktionen *Banke på service* (Menu 4-3-4).

1. Tryk på **Svar** eller . Det første opkald sættes i venteposition.
2. Tryk på **Skift** eller for at veksle mellem de to opkald.
3. Tryk på for at afslutte det aktive opkald (eller afslut begge opkald på én gang ved at trykke på **Valg**, rul til *Afslut alle* og tryk på **OK**.)

Tip: Hvis du ikke vil besvare opkaldet, kan du ignorere det eller afvise det. Et opkald afvises ved at trykke på **Valg**, rul videre til *Afvis* og tryk på **OK**. Hvis du har aktiveret omstillingsfunktionen *Omstil ved optaget* (Menu 5-2), vil et afvist opkald også blive omstillet.

Opkald i stand-by

Denne netværkstjeneste giver mulighed for at foretage et nyt opkald, mens et opkald allerede er i gang.

1. Tryk på **Standby**. Det første opkald sættes i venteposition.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Foretag opkald nummer to.
3. Tryk på **Skift** eller  for at veksle mellem de to opkald.

   Tryk på  for at besvare det aktive opkald.



Tip: Du kan også slå mikrofonen midlertidigt fra. Tryk på **Valg**, brug  eller  til du kommer til **U/ mikrofon**. Tryk på **M/mikrofon**, når du vil genoptage det opkald, hvor mikrofonen er slået fra.

Foretage et konferenceopkald

Denne netværkstjeneste giver mulighed for, at op til seks personer kan deltage i et konferenceopkald.

1. Foretage et opkald til den første deltager.
2. Tryk på **Valg**, rul til *Nyt opkald* og tryk på **Vælg**. Ring til deltager nummer to. Det første opkald sættes i venteposition.
3. Den første deltager tilsluttes konferenceopkaldet ved at trykke på **Valg**, vælg derefter *Konference* og tryk på **Vælg**.
4. En ny person tilsluttes til opkaldet ved at gentage trin 2 og 3.
5. Hvis du ønsker en privat samtale med én af deltagerne:
   - Tryk på **Valg**, rul til *Privat* og tryk på **Vælg**. Rul derefter til den ønskede deltager og tryk på **OK**. Når den private samtale er afsluttet, kan du vende tilbage til konferenceopkaldet, som beskrevet i trin 3.
6. Konferenceopkaldet afsluttes ved at trykke på  .

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Overføre et opkald

Når du har ét aktivt opkald og ét i venteposition, gør netværkstjenesten det muligt at sammenkoble de to opkald og derefter afbryde din egen forbindelse med begge opkald.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. Telefonbog (Navne)

Om telefonbogen

Du kan lagre navne og telefonnumre i telefonbogens interne telefonbog eller i SIM-kortets hukommelse. Du kan kun anvende én hukommelse ad gangen. Læs afsnittet Lagre navne og numre på side 35 vedrørende lagring af navne og telefonnumre.

- Telefonens interne telefonbog kan indeholde 500 navne med 3 tilhørende numre og én tekstnote. Har du imidlertid færre end 500 navne lagret i telefonbogens interne telefonbog, vil du kunne lagre op til 5 numre og 2 tekstnoter for hvert navn. Læs afsnittet Lagre flere numre og tekstnoter for hvert navn på side 37.
- Telefonen understøtter SIM-kort, som kan lagre op til 250 navne og telefonnumre.

Åbne en telefonbogsfunktion

- Når displayet er tomt: Tryk på **Navne**, brug ▽ eller △ til du kommer til den ønskede funktion og tryk på **Vælg**.

  Under et opkald: Tryk på **Valg**, brug ▽ eller △ til du kommer til *Telefonbog* og tryk på **Vælg**. Rul til den ønskede funktion og tryk på **Vælg**.



Tip: Listen over lagrede navne og numre kan hurtigt åbnes hurtigt ved at trykke på ▽ eller △, når displayet er tomt.

Topteksten øverst i displayet gør det nemt at se, hvor i telefonbogen du befinder dig.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Vælge telefonbog

Du kan indstille telefonen, så den enten bruger den interne telefonbog eller hukommelsen på SIM-kortet til lagring af navne og numre.

Bemærk: Hvis du vil lagre flere numre og tekstnoter under hvert navn eller knytte stemmekoder til numrene, skal telefonen indstilles, så den bruger den interne telefonbog. Hvis numrene er lagret i SIM-kortet, skal disse først kopieres til telefonen. Læs afsnittet Kopiere telefonbøger på side 34.

1. Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Brug eller til du kommer til *Valg* og tryk på **Vælg**.
3. Tryk på **Vælg**, når *Hukommelse i brug* vises i displayet.
4. Rul til *Telefon* (hvis du vil indstille telefonen, så den bruger den interne telefonbog) eller *SIM-kort* (hvis du vil indstille telefonen, så den bruger SIM-kortets hukommelse) og tryk på **Vælg**.

Bemærk: Når der skiftes til SIM-kort, bliver SIM-telefonbogen automatisk valgt.

Kopiere telefonbøger

Du kan kopiere navne og telefonnumre fra telefonens hukommelse til SIM-kortets hukommelse eller omvendt.

1. Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Rul til *Kopiér* og tryk på **Vælg**.
3. Brug eller til den ønskede kopieringsretning vises (*Fra telefon til SIM-kort* eller *Fra SIM-kort til telefon*) og tryk på **Vælg**.
4. Rul til *Enkeltvis*, *Kopiér alt* eller *Standardnumre*, og tryk på **Vælg**.

   Hvis du har valgt *Enkeltvis*, skal du rulle til det navn, du vil kopiere og trykke på **Kopiér**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Bemærk, at når du kopierer *Fra SIM-kort til telefon*, vil teksten *Standardnumre* ikke blive vist.

5. Vælg, om du vil beholde de oprindelige navne og numre.
6. Hvis du har valgt *Kopiér alt* eller *Standardnumre*, skal du trykke på **OK**, når teksten *Start kopiering?* vises.

Lagre navne og numre

1. Tryk på **Navne**, rul til *Tilføj navn* og tryk på **Vælg**.
2. Indtast navnet. Tryk gentagne gange på en nummertast (1 til 9), indtil det ønskede bogstav eller tal vises. De mest anvendte skilletegn og specialtegn er placeret under nummertasten 1. Mellemrum indsættes ved at trykke på 0.

   Bemærk: Ikke alle tegn, der er tilgængelige under en nummertast, er trykt på selve tasten. Hvilke tegn, der er tilgængelige under en nummertast, afhænger af hvilket sprog der er valgt i menu 4-4-1.

   Tip: Ved indtastning af navne i telefonbogen skrives det første bogstav i navnet automatisk med stort og resten af ordet med små bogstaver.

3. Tryk på **OK**.
4. Indtast områdenummer og telefonnummer og tryk på **OK**. Læs afsnittet Føje en stemmekode til et telefonnummer på side 40, hvis du vil tilføje en stemmekode.

Skrive tekst:

- Hvis det næste bogstav er placeret på den samme tast, som den netop anvendte, skal du trykke på ▽ eller △ (eller vente, indtil markøren igen kan ses), og derefter indtaste bogstavet.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Du kan skifte mellem store og små bogstaver ved at trykke kortvarigt på #. Symbolet **ABC** eller **abc**, som ses øverst i displayet, angiver, om der er valgt store eller små bogstaver.
- Du kan indsætte et tal ved vedvarende at trykke på tasten med det ønskede tal. Talindtastningstilstand angives ved **123** øverst i displayet. Der skiftes mellem bogstaver og tal ved et vedvarende tryk på #.
- Hvis du trykker på * åbnes en liste over specialtegn. Brug ▼ eller ▲ til du kommer til det ønskede tegn og tryk på **Anvend** for at indsætte tegnet i navnet.
- Hvis listen over tegn fortsætter videre til et nyt skærmbillede, kan du rulle mellem skærmbillederne ved at trykke på *.
- Hvis du skriver forkert, kan du fjerne tegnet til venstre for markøren ved at trykke på **Slet** det nødvendige antal gange. Et vedvarende tryk på tasten **Slet** vil rense skærmen.
- ▼ og ▲ flytter markøren henholdsvis til højre og venstre.

Tip: Hvis du tilføjer + tegnet som internationalt præfiks (tryk to gange på *) foran landekoden, kan du anvende det samme telefonnummer, når du ringer fra udlandet.

Hurtig lagring:

Indtast telefonnummeret når displayet er tomt, tryk derefter på **Valg** og vælg **Gem**. Indtast navnet og tryk på **OK**.

Hvis du foretrækker kun at gemme telefonnummeret: Indtast nummeret og tryk vedvarende på **Valg**.

Indstille visning af gemte navne og numre

Telefonen kan indstilles til at vise de lagrede navne og telefonnumre på to forskellige måder.

1. Tryk på **Navne**, brug ▼ eller ▲ til du kommer til *Valg* og tryk på **Vælg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Rul til *Visningstype* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til *Navneliste* (viser tre navne ad gangen) eller *Navn & nummer* (viser ét navn og telefonnummer ad gangen) og tryk på **OK**.

Lagre flere numre og tekstnoter for hvert navn

Du kan bruge telefonen som kontaktmanager, da telefonens interne telefonbog giver mulighed for at lagre både flere telefonnumre og tekst, f.eks. en e-mail-adresse, et gadenavn eller en note under et navn. Du kan lagre op til 2 tekstnoter for hvert navn.

Det første nummer, der er lagret under et navn, bliver automatisk gjort til standardnummer. Når du vælger et navn i telefonbogen for f.eks. at foretage et opkald eller sende en besked, bliver standardnummeret brugt, medmindre du specifikt vælger et andet nummer. Du kan lagre op til 5 numre for hvert navn.

For hvert nummer eller hver tekstnote kan der vælges en nummertype. Hvis du ikke vælger en nummertype, anvendes ☎ som nummertype. Standardnummeret angives af en boks omkring ikonet for nummertype, f.eks. ☎.

Føje et nyt nummer eller en tekstnote til et navn:

Flere numre kan kun lagres i telefonens hukommelse.

Bemærk: Inden du lagrer navne og numre, skal hukommelsesanvendelsen ændres fra *SIM-kort* til *Telefon*. Se yderligere instruktioner i afsnittet Vælge telefonbog på side 34.

1. Indtast navnelisten, ved f.eks. at trykke på ▽ eller △.
2. Brug ▽ eller △ til du kommer til det navn, der skal føjes et nyt nummer eller en tekstnote til og tryk på **Detaljer**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Tryk på **Valg** og rul til *Tilføj nummer* eller til *Tilføj tekst* og tryk på **Vælg**.
4. Rul til en tal- eller teksttype og tryk på **Vælg**.

   Normal (standardtype, når ingen anden type er valgt)
   Mobil
   Hjem
   Kontor
   Fax
   E-mail (teksttype)
   Postadresse: (teksttype)
   Bemærkning (teksttype)

   Nummer- eller teksttypen kan senere ændres ved at vælge *Skift type* i valglisten.
5. Indtast nummeret eller teksten, og gem det ved at trykke på **OK**.
6. Tryk på **Valg** (og gentag derefter trin 3 og 4), hvis du vil tilføje flere numre eller tekstnoter til navnet. Tryk på **Forlad** og derefter **Afslut** for at forlade telefonbogen og vende tilbage til et tomt display.

Ændre standardnummeret:

1. Åbn navnelisten, rul frem til det ønskede navn og tryk på **Detaljer**.
2. Brug eller til du kommer til det nummer, der skal bruges som standardnummer og tryk på **Valg**.
3. Rul til *Indstil som std.* og tryk på **Vælg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Søge i og ringe op fra telefonbog

1. Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Rul til *Søg* og tryk på **Vælg**.
3. Indtast det første bogstav i det ønskede navn (eller tryk på **Liste** hvis du vil åbne navnelisten) og tryk på **Søg**. Pop-op-vinduet vises.
4. Brug eller til du kommer til det ønskede navn, eller indtast flere søgekriterier i pop-op-vinduet, og rul derefter til det ønskede navn.
5. Tryk på **Detaljer**, når det ønskede navn er fremhævet, for at se det fremhævede navns detaljer, eller tryk på for at ringe til det fremhævede navn.

Tip: Du kan hurtigt finde et navn og telefonnummer ved at trykke på (når displayet er tomt), indtaste et eller flere af de første bogstaver i navnet, og derefter bruge eller indtil det ønskede navn bliver vist.

Opkald til servicenumre

Ved hjælp af denne funktion kan du let ringe op til et af de telefonnumre, din netværksoperatør eventuelt har lagret i SIM-kortet. Denne funktion vises ikke, hvis der ikke er lagret servicenumre i SIM-kortet.

1. Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Brug eller til du kommer til *Tjenestenumre*, og tryk på **Vælg**.
3. Rul til det ønskede servicenummer, og ring nummeret op ved at trykke på .

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Taleopkaldsfunktion

Med taleopkaldsfunktionen kan du foretage telefonopkald ved at udtale en stemmekode, som er knyttet til det ønskede telefonnummer. Et eller flere ord, f.eks. persons fornavn, efternavn og nummertype (f.eks. *Mobil*) kan bruges som stemmekode.

Inden du bruger taleopkald skal du huske følgende:

- Stemmekoder kan kun lagres i telefonens hukommelse. Gem eller kopier de telefonnumre, du vil tilføje en stemmekode til, i telefonens hukommelse.
- Hold telefonen i normal position i nærheden af øret, når du optager en stemmekode eller foretager et opkald ved at udtale en stemmekode.
- Stemmekoder er ikke afhængige af sprog. De er afhængige af brugerens stemme.
- Stemmekoder er følsomme overfor baggrundsstøj. Optag derfor stemmekoder i rolige omgivelser.
- Meget korte navne accepteres ikke. Brug lange navne og undgå at bruge navne, der ligner hinanden, til forskellige numre.

  Bemærk: Telefonen skal befinde sig i et serviceområde med tilstrækkelig signalstyrke. Udtal desuden navnet præcist som du udtalte det, da det blev optaget. Dette kan være svært i støjende omgivelser eller i nødsituationer, så du bør være opmærksom på, at taleopkald ikke er pålidelige under alle forhold.

Føje en stemmekode til et telefonnummer

Stemmekoder kan kun tilføjes telefonnumre, som er lagret i telefonens hukommelse. Skift først den anvendte hukommelse fra *SIM-kort* til *Telefon*. Se yderligere instruktioner i afsnittet Vælge telefonbog på side 34. Gem derefter et navn og et eller flere numre i telefonens hukommelse. Læs instruktionerne i afsnittet Lagre navne og numrepå side 35 og Lagre flere numre og tekstnoter for hvert navn på side 37.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Åbn f.eks. navnelisten ved at trykke på eller .
2. Rul med eller til du kommer til det navn, der skal tilføjes en stemmekode til og tryk på **Detaljer**.
3. Anvend rulletasterne eller til valg af det nummer, du vil føje en stemmekode til.
4. Tryk på **Valg** og rul med eller til *Tilføj stemmekode* og tryk på **Vælg**.
5. Tryk på **Start**, når teksten *Tryk start, og tal efter* tonen vises. Der lyder en starttone fra telefonen og teksten *Tal nu* vises.
6. Hold telefonen i nærheden af øret og indtal tydeligt de ord, du vil optage som stemmekode, når du hører starttonen.
7. Efter optagelsen afspiller telefonen den optagne stemmekode og teksten *Afspiller stemmekode* vises. Tryk på **Stop**, hvis du ikke vil gemme optagelsen.
8. Når stemmekoden er gemt, vises teksten *Stemmekode er gemt* i displayet, og der høres et bip.

   Stemmekoden er nu lagret i telefonens hukommelse, og et symbol vises efter det telefonnummer, der nu har tilknyttet en stemmekode.

   Bemærk: Der kan tilknyttes stemmekoder til ti telefonnumre ad gangen. Slet nogle af stemmekoderne, hvis hukommelsen bliver fyldt. Brug piletasterne eller for at finde det nummer, hvis stemmekode du vil slette.

Ringe op ved hjælp af en stemmekode

1. Tryk på **Navne** og hold tasten nedtrykket med tomt display, for at starte et taleopkald: Der høres en kort tone og *Tal nu* vises.
2. Hold telefonen i normal position i nærheden af øret og udtal stemmekoden tydeligt.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Telefonen afspiller stemmekoden og ringer efter ca. 1,5 sekunder automatisk op til nummeret med den genkendte stemmekode.

- Hvis teksten *Ingen stemmekode gemt* vises efter at du vedvarende har holdt **Navne** nedtrykket, bør du sikre dig, at det er telefonens hukommelse, der er i brug.

Foretage opkald ved brug af HDC-9P headset

1. Tryk på Headset-tasten. Een kort tone høres.
2. Udtal stemmekoden tydeligt.
3. Telefonen afspiller den genkendte kode og ringer derefter automatisk op til nummeret med den genkendte stemmekode efter 1,5 sekund.

Genafspille en stemmekode

Du kan afspille stemmekoder, når de er blevet knyttet til et nummer.

1. Åbn telefonbogen ved at trykke på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Søg efter navnet med den stemmekode, som du vil afspille.
3. Tryk på **Detaljer**. Anvend piletasterne eller for at finde det ønskede nummer. Symbolet vises efter telefonnummeret med stemmekoden.
4. Tryk på **Valg**. Rul til *Stemmekode* og tryk på **Vælg**.
5. Rul til *Afspil* og tryk på **Vælg**. Hold telefonen i nærheden af øret, så du kan høre stemmekoden.

Ændre en stemmekode

1. Åbn telefonbogen ved at trykke på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Søg efter navnet med den stemmekode, du vil ændre.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Tryk på **Detaljer**. Anvend piletasterne eller for at finde det ønskede nummer. Symbolet vises efter telefonnummeret med stemmekoden.
4. Tryk på **Valg**. Rul til *Stemmekode* og tryk på **Vælg**.
5. Rul til *Skift* og tryk på **Vælg**: *Tryk på Start, hvorefter Tal efter tonen* vises.
6. Tryk på **Start**: der lyder en starttone fra telefonen, og *Tal nu* vises.
7. Udtal stemmekoden tydeligt. Telefonen afspiller den nye stemmekode og bekræfter, at den nye stemmekode er lagret.

Slette en stemmekode

1. Åbn telefonbogen ved at trykke på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Søg efter navnet med den stemmekode, du vil slette.
3. Tryk på **Detaljer**. Anvend piletasterne eller for at finde det ønskede nummer. Symbolet vises efter telefonnummeret med stemmekoden.
4. Tryk på **Valg**. Rul til *Stemmekode* og tryk på **Vælg**.
5. Rul til *Slet* og tryk på **Vælg**: *Slet stemmekode?* vises.
6. Tryk på **OK** for at slette stemmekoden.

Knytte et telefonnummer til en hurtigkaldstast.

Alle nummertasterne 2abc - 9wxyz kan indstilles, så de fungerer som en hurtigkaldstaster. For at nummertasten kan fungere som hurtigkaldstast, skal der knyttes et telefonnummer til den.

1. Tryk på **Navne**, rul derefter til *Hurtigkald* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til den tast, der skal bruges til hurtigkald (2 til 9) og tryk på **Tildel**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Tryk på **Søg**, rul derefter til det ønskede navn og tryk på **Vælg**.
4. Tryk på **Vælg** for at tilknytte det viste nummer. Hvis der er lagret flere numre under navnet, kan du rulle med ▽ eller △ til det ønskede nummer. Tryk derefter på **Vælg**.

Når du har tildelt et nummer til en tast til hurtigkald, kan du ringe til, vise eller ændre nummeret eller fravælge hurtigkaldsopfunktionen.

Foretage et opkald ved brug af tasterne for hurtigkald

Når en af tasterne til hurtigkald er tildelt et nummer (2abc til 9wxyz), kan du foretage opkald til telefonnummeret på én af følgende to måder.

- Tryk på den tilsvarende hurtigkaldstast og tryk på .
- Hvis du har aktiveret menufunktionen *Hurtigkald* (Menu 4-3-3), skal du holde den tilsvarende hurtigkaldstast nede, indtil opringningen startes.



Tip: Vedvarende tryk på 1 starter opkald til dit telesvarernummer.

Organisere telefonbogen

Redigere et navn eller nummer

1. Hent det navn eller nummer, du vil redigere og tryk på **Detaljer**. Tryk derefter på **Valg**.
2. Rul til *Rediger navn* eller *Rediger nummer* og tryk på **Vælg**.
3. Rediger navnet eller nummeret og tryk på **OK**.

Slette et navn eller nummer

Navne og telefonnumre kan fjernes fra den valgte telefonbog et ad gangen eller på én gang.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Slette et navn eller nummer

1. Hent det navn og nummer, du vil redigere og tryk på **Detaljer**. Tryk derefter på **Vælg**.
2. Rul til *Slet* og tryk på **Vælg**.

Bemærk: Hvis der er lagret flere numre til hvert navn, sletter indstillingen *Slet* navnet og alle de numre og tekstnoter, der er lagret under navnet.

Slette alle navne eller numre

1. Tryk på **Navne**, rul til *Slet* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Slet alle* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til den telefonbog, du vil slette (*SIM-kort* eller *Telefon*) og tryk på **OK**.
4. Tryk på **OK**, når teksten *Er du sikker?* vises, indtast derefter sikkerhedskoden og tryk på **OK**.

Sende og modtage navne og telefonnumre

Du kan sende eller modtage en persons kontaktinformation som et visitkort enten via IR eller som en Over The Air-besked (OTA), såfremt denne funktion understøttes af netværket.

Et visitkort kan sendes som en OTA-besked ved at finde det ønskede navn og nummer i telefonbogen og derefter vælge indstillingen *Send visitkort*.

Vælg *Send kort via IR* for at sende et visitkort via IR. Se også afnsittet Kopiere via IR på side 46.

Tryk på **Vis**, når du modtager et visitkort. Tryk derefter på **Valg**, vælg *Gem* eller *Afvis* og tryk på **Vælg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kopiere via IR

Kopiere et navn og nummer fra telefonen

Ved hjælp af telefonens infrarøde (IR) port kan du medsende oplysninger fra telefonbogen som visitkort til en kompatibel telefon eller PC, som anvender et passende program.

1. Vær opmærksom på, at den anden telefon eller PC skal være sat op til at kunne modtage data via dennes IR-port.
2. Hent det navn eller telefonnummer, der skal kopieres.
3. Tryk på **Valg** og rul til *Send kort via IR* for at kopiere telefonnummeret og navnet til en anden telefon eller PC.
4. Tryk på **Vælg**.

Kopiere et navn eller telefonnummer til telefonen

Kopiering af navne og telefonnumre fra en anden kompatibel telefon.

1. Tryk på **Menu**, rul til *Infrarød* (Menu 9) og tryk på **Vælg**. Telefonen er nu parat til at modtage data via IR-porten.

   Brugeren af den anden telefon kan nu sende navnet og telefonnummeret via Infrarød.
2. Tryk på **Vis**, så snart navnet og telefonnummeret er blevet kopieret til telefonen. Tryk derefter på **Valg**, vælg *Gem* eller *Afvis* og tryk på **Vælg**.

Opkaldsgrupper

Du kan indstille telefonen, så den afspiller en bestemt ringetone og viser et valgt grafisk symbol i displayet, når du modtager et opkald fra et bestemt navn eller telefonnummer. Dette gøres ved at

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

indsætte et navn og nummer i en opkaldsgruppe. Definér derefter en ringetone og et grafisk symbol for denne gruppe.

Bemærk: Du kan indstille telefonen, så den kun ringer, når der modtages opkald fra navne og numre, som tilhører en bestemt opkaldsgruppe, ved at anvende *Ringesignal for* under *Profilmenuen*, se side Tilpasse Profiler på side 70.

Føje et navn og telefonnummer til en opkaldsgruppe

1. Tryk **Navne**, rul med eller til *Opkaldsgrupper* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til den ønskede opkaldsgruppe og tryk på **Vælg**.
3. Rul til *Medlemmer* og tryk på **Vælg**.
4. Tryk på **OK**, når *Tilføj navn* er fremhævet, rul derefter til det ønskede navn og tryk på **Tilføj**.

   Hvis du allerede har føjet navne og numre til gruppen, skal du trykke på **Valg**, rul derefter til *Tilføj navn* og tryk på **OK**. Rul til slut til det ønskede navn, og tryk på **Tilføj**.
5. Hvis der er lagret mere end ét nummer under navnet, kan du rulle videre til det nummer, du vil føje til gruppen. Tryk derefter på **OK**.



Tip: Du kan også føje et nyt navn til en opkaldsgruppe ved først at foretage et opkald til det ønskede navn og nummer fra telefonbogen, og derefter trykke på **Detaljer** og **Valg**. Rul derefter til *Opkaldsgrupper*, tryk på **Vælg**. Rul til den ønskede opkaldsgruppe og tryk på **Vælg**.

Bestemme en ringetone og et grafisk symbol for en opkaldsgruppe og omdøbe en opkaldsgruppe

1. Tryk på **Navne**, rul til *Opkaldsgrupper* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til en opkaldsgruppe og tryk på **Vælg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Rul til én af de følgende indstillinger og tryk på **Vælg**.
   - *Gruppenavn*. En opkaldsgruppe kan omdøbes ved at indtaste et nyt navn og trykke på **OK**.
   - *Gruppe-ringetone*. Rul til den ønskede tone og tryk på **OK** for at indstille telefonen, så den afspiller en bestemt tone for gruppen. *Standardindstillingen*er den tone, der er valgt for den nuværende profil.
   - *Gruppegrafik*. Rul til *Til* og tryk på **OK** for at indstille telefonen, så den viser gruppegrafik.

Valglisten omfatter indstillinger til visning og afsendelse *Send grafik* af grafikken som en Over-The-Air-besked (OTA), såfremt dette understøttes af dit netværk.

Du kan også modtage ny gruppegrafik på telefonen som en OTA-besked. Når du modtager gruppegrafik, skal du trykke på **Vis** og derefter på **Valg**, vælg *Gem* eller *Afvis* og tryk på **Vælg**. Hvis du har valgt *Gem*, så find frem til den ønskede opkaldsgruppe og tryk på **OK**.

Fjerne et navn og et nummer fra en opkaldsgruppe

1. Tryk på **Navne**, rul til *Opkaldsgrupper* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til den ønskede opkaldsgruppe og tryk på **Vælg**.
3. Rul til *Medlemmer* og tryk på **Vælg**.
4. Rul til det navn, du vil fjerne, tryk på **Valg**, rul til *Slet navn* og tryk på **OK**.

Hukommelsesstatus

Du kan kontrollere, hvor stor en procentdel af telefonens interne hukommelse, der er i brug, eller hvor mange navne og numre, der er lagret i SIM-kortets hukommelse samt hvor megen hukommelse, der er til rådighed.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Tryk på **Navne**, når displayet er tomt.
2. Brug  eller  til du kommer til *Valg* og tryk på **Vælg**.
3. Rul med  eller  til *Hukommelsesstatus* og tryk på **Vælg**. SIM-kortets status vises.
4. Tryk på  eller  for at se status over telefonens interne hukommelse.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

5. Anvendelse af Menuen

Telefonen indeholder en lang række funktioner, der er grupperet i menuer og undermenuer. Du kan få adgang til disse menuer og undermenuer ved at rulle med eller eller ved at bruge det relevante genvejsnummer. Topteksten øverst i displayet hjælper dig med at se, hvor du befinder dig i menustrukturen.

De fleste menufunktioner er forsynet med en kort hjælpetekst. Hjæpeteksten kan ses ved at rulle til den ønskede menufunktion og vente i 15 sekunder. Tryk på **Forlad** for at forlade hjælpeteksten.

Åbne en menufunktion ved at bladre

1. Åbn menuen ved at trykke på **Menu**. Tryk på eller for at komme til den ønskede menu, f.eks. *Indstillinger*. Tryk på **Vælg** for at åbne menuen.
2. Hvis menuen indeholder undermenuer, kan du finde den ønskede undermenu ved at rulle med eller . Tryk på **Vælg** for at åbne undermenuen (f.eks. *Opkaldsindstillinger*).
3. Hvis den valgte menu indeholder undermenuer gentages trin 2. Tryk på **Vælg** for at åbne næste undermenu (f.eks. *Valgfri svartast*).
4. Tryk på eller for at finde den ønskede opsætning og bekræft den valgte indstilling.

Tip: Du kan vende tilbage til det foregående menutrin ved at trykke på **Forlad**. Tryk på , hvis du vil forlade menuen og vende tilbage til et tomt display, uden at ændre opsætningen.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Åbne en menufunktion ved at anvende dens genvejsnummer

Menupunkterne (menuer, undermenuer og opsætningsmuligheder) er nummererede, og de kan hurtigt åbnes ved brug af det tilknyttede genvejsnummer. Menugenveje er vist i listen over menufunktioner.

1. Tryk på **Menu**.
2. Indtast hurtigt, indenfor to sekunder, indeksnummeret for den ønskede menufunktion. Hvis du f.eks vil slå funktionen Valgfri tast til, skal du trykke på **Menu**, 4 ghi, 3 def og 1 ∞.
   - **Menu** for at åbne menuen
   - 4 ghi for *Indstillinger*
   - 3 def for *Opkaldsindstillinger*
   - 1 ∞ for *Valgfri svartast*

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Liste over menufunktioner

1. Beskeder



1. Skrive besked
2. Indbakke
3. Udbakke
4. Arkiv
5. Skabeloner
6. Mine mapper
7. Slet alle
8. Beskedindstillinger
   1. Nummer på SMS-besked-central
   2. SMS-beskeder sendes som
   3. SMS beskeden afventer i
   4. Standard modtagernummer
   5. Transmissionsrapporter
   6. Svar via samme SMS-central
   7. SMS-profiler

2. Opkaldsinformation



1. Ubesvarede opkald
2. Indgående opkald
3. Udgående opkald
4. Slet seneste opkaldslister
5. Opkaldets varighed
   1. Sidste opkalds varighed
   2. Alle opkalds varighed
   3. Indgående opkalds varighed
   4. Udgående opkalds varighed
   5. Nulstille tidstællere
6. Vis samtalepriser
   1. Seneste samtaleenheder
   2. Alle opkald i enheder

3. Profiler



1. Normalt
   1. Aktivér
   2. Tilpas
      1. Ringesignal
      2. Ringetone
      3. Ringestyrke
      4. Vibrationssignal
      5. Signal ved SMS-besked
      6. Tastaturtoner
      7. Advarselstoner
      8. Ringesignal for
2. Lydløs
   1. Aktivér
   2. Tilpas (samme undermenuer som under Normal)
   3. Omdøb

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Møde (samme undermenuer som under Lydløs)
4. Udendørs (samme undermenuer som under Lydløs)
5. Personsøg. (samme undermenuer som under Lydløs)
6. Håndfri[1] (samme undermenuer som under Normalsamt Autosvar og Lys)
7. Headset[2] (samme undermenuer som under Normalsamt Automatisk svar.)

4. Indstillinger



1. Alarm
2. Ur
3. Opkaldsindstillinger
   1. Valgfri svartast
   2. Automatisk genopkald
   3. Hurtigkald
   4. Banke på-tjeneste
   5. Linie til udgående opkald
   6. Opsummering efter opkald[3]
   7. Fax- eller dataopkald
   8. Send eget nummer
4. Telefonindstillinger
   1. Sprog
   2. Celleinformation
   3. Opstartstekst
   4. Valg af netværk
   5. Bekræft SIM-tjeneste funktioner
5. Kommunikationsindstillinger
   1. Infoservice
   2. Aflyt telefonsvarer
   3. Nummer på telefonsvarer
   4. Redigering af servicekommando
6. Sikkerhedsindstillinger
   1. Aktivér PIN-kode-anmodning
   2. Opkaldsspærring
   3. Begrænsede numre
   4. Lukket brugergruppe
   5. Sikkerhedsniveau
   6. Skift adgangskoder
      1. Skift sikkerhedskode
      2. PIN-kode-aktivering
      3. Skift PIN2-kode
      4. Skift spærrings-password
7. Gendan fabriksindstillinger

1. Denne profil vises kun, hvis telefonen anvendes eller har været anvendt med CARK-91 bilinstallationssættet.
2. Denne profil vises kun, hvis telefonen anvendes, eller har været anvendt, med HDC-9P headset.
3. Hvis SIM-kortet ikke understøtter funktionen Linie til udgående opkald, er Opsummering efter opkald menu 4-2-5.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

5. Omstilling



1. Omstil alle taleopkald
2. Omstil ved optaget
3. Omstil ved intet svar
4. Omstil ved ingen forbindelse
5. Omstil ved ubesvaret
6. Omstil alle faxopkald
7. Omstil alle dataopkald
8. Annuller alle omstillinger

6. Spil



7. Regnemaskine



8. Kalender



9. Infrarød



10.Tjenester



11.SIM-tjeneste[1]



1. Vises kun, hvis understøttet af SIM-kortet. Navn og indhold varierer, afhængig af SIM-kortet.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

6. Menufunktioner

Beskeder (Menu 1)



I menuen, *Beskeder*, kan du læse, skrive og sende tekst- og billedbeskeder eller gemme dine egne beskeder i udbakkemapperne til senere brug.

Bemærk: Inden du kan sende en tekst- eller billedbesked, skal du lagre nummeret på din SMS-beskedcentral ved at vælge *Nummer på SMS-beskedcentral* i menuen *Beskedindstillinger* på denne menu for *Beskeder*. Kontakt din netværksoperatør og få oplyst nummeret på SMS-beskedcentralen.

Skrive og sende tekstbeskeder

I *Skriv SMS* menuen kan du skrive og redigere tekstbeskeder på op til 160 tegn. Du kan skrive beskeder på to måder:

- den metode, der normalt anvendes til mobiltelefoner, angivet af , samt
- en anden metode, der kaldes for "prædiktivt tekstinput", angivet af .

1. Tryk på **Menu**, når displayet er tomt og tryk på **Vælg**, når *Beskeder* vises.
2. Tryk på **Vælg**, når *Skriv SMS* vises.
3. Indtast en besked.



Tip: Når du skriver en besked, bliver det første bogstav i en sætning automatisk skrevet med stort.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Læs afsnittet Standardsvar og -skabeloner på side 59 vedrørende indsætning af skabeloner, og Indsætte billeder, 59 indsætning af billeder i din besked.

Du kan bruge traditionelt tekstinput, som beskrevet i Lagre navne og numre på side 35.

Alternativt kan du bruge prædiktivt tekstinput. Læs afsnittet Prædiktivt tekstinput på side 56.

4. Tryk på **Valg** for at sende beskeden.
5. Tryk på **Vælg**, når *Send* er fremhævet.

   Valglisten viser de valgmuligheder, der er til rådighed, når du vil sende, gemme og slette den besked, du skriver.
6. Indtast modtagerens telefonnummer eller hent telefonnummeret i telefonbogen, ved at trykke på **Søg** Find det ønskede nummer og tryk på **OK**.
7. Tryk på **OK** for at sende beskeden.

Prædiktivt tekstinput

Ved hjælp af prædiktivt tekstinput kan du indtaste mange tegn med enkelte tastetryk. Tekstinput baseres på en indbygget ordbog, hvortil der kan føjes nye ord.

Vælge sprog til prædiktivt tekstinput

1. Tryk på **Menu**, når displayet er tomt og tryk på **Vælg**, når *Beskeder* vises.
2. Tryk på **Vælg**, når *Skriv SMS* vises.
3. Tryk på **Valg** og rul til *Ordbog* og tryk på **Vælg**.

   Bemærk: Prædiktivt tekstinput er kun til rådighed for de sprog, der er anført i ordbogens liste over valg.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. Rul til det ønskede sprog og tryk på **Vælg**. *T9-ordbog til* vises, og prædiktivt tekstinput er nu aktiveret, hvilket angives ved .

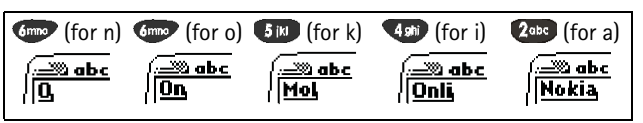
   Du kan skifte mellem prædiktivt input og traditionelt tekstinput ved at trykke på **Valg** (når du er i *Skriv SMS* -menuen) og rul til *Ordbog*. Rul til *Ordbog fra* og tryk på **Vælg**. *T9-ordbog fra* vises.

   Tip:Tryk vedvarende på **Valg**for hurtigt at aktivere eller deaktivere det prædiktive tekstinput.

Skrive ord med prædiktivt input

1. Påbegynd indskrivning af et ord med tasterne 2abc til 9wxyz Tryk kun én gang på tasten for hvert bogstav.

   Hvis du f.eks. vil skrive **Nokia** med den engelske ordbog slået til, skal du trykke på:



   Ordet ændres efter hvert tastetryk – tag dig ikke af, hvordan ordet vises i displayet, før du har indtastet alle bogstaverne i ordet.

   - Tryk på **Slet** for at slette et bogstav.
   - Tryk på # for at skifte mellem store og små bogstaver.
   - Du kan skifte mellem bogstaver og tal ved et vedvarende tryk på #.
   - Tryk på **Valg** for at indsætte et ord. Rul til *Indsæt ord* og tryk på **Vælg**. Skriv ordet og tryk på **Gem**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Hvis du vil indsætte et enkelt tal i bogstavtilstand, skal du trykke den relevante numeriske tast ned, og holde den nedtrykket.
- Tryk på **Valg** hvis du vil indsætte flere tal. Rul til *Indsæt nummer* og tryk på **Vælg**. Indtast de ønskede tal og tryk på **OK**.
- Indsæt et symbol ved at trykke vedvarende på *. Vælg det ønskede symbol og tryk på **Anvend**.

  Alternativt kan du trykke på **Valg**, rulle til *Indsæt symbol* og trykke på **Vælg**. Rul til det ønskede symbol og tryk på **Anvend**.

2. Når du er færdig med at skrive ordet, og dette er korrekt, bekræftes det ved at trykke på ▽ eller ved at tilføje et mellemrum med 0.
3. Hvis ordet er korrekt skrevet, kan du påbegynde indskrivning af det næste ord.

   Hvis ordet ikke er skrevet korrekt, har du følgende muligheder:

   - Tryk gentagne gange på *, indtil det ønskede ord vises, og bekræft ordet.
   - Tryk på **Valg**, rul til *Næste match* og tryk på **Vælg**.

   Hvis ?-tegnet vises efter ordet, findes det valgte ord ikke i ordbogen. Tryk på **Stav** hvis du vil føje ordet til ordbogen.

Føje et ønsket ord til matchlisten.

1. Hvis der ikke kan findes matches i prædiktiv tekstinput-tilstand, kan du indsætte et nyt ord i ordbogen. Tryk på **Stav**, og indtast det ønskede ord i almindelig tekstinput-tilstand.
2. Tryk på **Gem** for at gemme ordet.

Bemærk: Når ordbogen er fyldt, erstatter det nye ord det ældste ord.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Skrive sammensatte ord

1. Indtast den første del af ordet og acceptér ved at trykke på .
2. Skriv den sidste del af det sammensatte ord, og acceptér ordet ved at trykke på 0– eller .

Standardsvar og -skabeloner

Din telefon indeholder en liste med standardsvar og -skabeloner, som kan anvendes til besvarelse af beskeder. Du kan også anvende skabeloner, når du skriver beskeder.

Listen over standardskabeloner er placeret i mappen *Skabeloner* under menuen *Beskeder*. Du kan frit redigere skabeloner til tekstbeskeder, men de originale skabeloner vil blive gendannet ved valg af Menu 4-7 (*Gendan fabriksindstillinger.*).

Indsætte en skabelon:

1. Tryk på **Valg** i menuen *Skriv SMS*.
2. Rul til *Indsæt skabelon* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til den ønskede skabelon og tryk på **Vælg**.

   Ikonet vises foran skabelonerne for tekstbeskeder. Ikonet vises foran skabelonerne for billedbeskeder.

Indsætte billeder

Telefonen indeholder 10 skabeloner til billedbeskeder. Du kan også gemme nye billeder i mappen *Skabeloner*. Yderligere billeder kan findes på Nokia's hjemmeside (http://www.club.nokia.com).

Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis den understøttes af netværksoperatøren. Kun telefoner med faciliteten Billedbesked kan modtage og vise billedbeskeder.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Indsætte et billede i en tekstbesked:

1. Tryk på **Valg** i menuen *Skriv SMS*.
2. Rul til *Vedhæft billede* og tryk på **Vælg**. Listen over skabeloner til billedbeskeder vises.
3. Rul med eller til den ønskede skabelon til billedbeskeden og tryk på **Vis** for at se den.

   Bemærk: billedskabeloner har standardnavne, men disse kan ændres ved at vælge *Omdøb* og indtaste et nyt navn.
4. Indsæt billedet i beskeden ved at trykke på **Brug**. Når billedet er vedhæftet beskeden, vil teksten *Billede er vedhæftet* blive vist, og telefonen vender tilbage til menuen *Skriv SMS*. Indikatoren angiver, at billedet nu er vedhæftet.Antallet af tegn, som billedbeskeden kan indeholde, afhænger af billedets størrelse.
5. Hvis du vil se teksten og billedet sammen, inden du sender beskeden, skal du trykke på **Valg**, rul så til *Vis* og tryk på **Vælg**.

   Vælg *Udskift billede*, hvis du vil ændre det vedhæftede billede. Vælg *Fjern billede*, hvis du vil slette det vedhæftede billede.
6. Tryk på **Valg**, og vælg *Send* for at sende beskeden.

- Bemærk, at hver billedbesked er sammensat af flere tekstbeskeder. Derfor kan det være dyrere at sende en billedbesked, end det er at sende en tekstbesked.
- Da billedbeskeder gemmes i telefonens hukommelse, kan de ikke vises, hvis du bruger SIM-kortet i en anden telefon.

Læse og vise tekst- og billedbeskeder

Når du har modtaget en tekst- eller billedbesked, vil indikatoren og antallet af nye beskeder, fulgt af *SMS-Besked(er)er modtaget* blive vist i displayet.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

1. Tryk på **Vis** for at se beskeden, eller tryk på **Afslut** hvis du vil se den senere.

   Læse en besked senere:

   Åbn menuen *Beskeder*, rul til *Indbakke* og tryk på **Åbn**. Rul til den ønskede besked og tryk på **Vælg** for at læse den. Ikonet ✉ vises foran alle ulæste beskeder. Beskeden lagres i *Indbakken*, når du har læst den.

   Læse en billedbesked senere:

   Åbn menuen *Beskeder*, og rul til *Indbakke* og tryk på **Åbn**. Rul til den ønskede besked ved at trykke på **Vælg** for at se den. Ikonet ▬ vises foran alle ulæste billedbeskeder.

2. Rul gennem valglisten under læsning og visning af beskeden ved at trykke på **Valg**, og vælg det fremhævede emne ved at trykke på **Vælg**.

   Valglisten indeholder valg for sletning, besvarelse, videresendelse, flytning, redigering og omdøbning af den besked, du aflæser. Du kan også ændre skriftstørrelsen på den besked, du aflæser.

   - Bemærk, at ved besvarelse af en billedbesked er det kun teksten, der vil blive kopieret til svarbeskeden. Når du redigerer en billedbesked, er det kun teksten, og ikke billedet, der kan redigeres.
   - Ønsker du at gemme billedet til senere brug, skal du vælge *Gem billede*. Billedet gemmes i mappen *Skabeloner*.

   Du kan også kopiere beskeden til telefonens kalender som en påmindelse (*Kopiér t. kal.*). Valget *Detaljer* viser f.eks navn og telefonnummer på afsenderen, den anvendte beskedcentral, modtagelsesdatoen- og tidspunktet. Ønsker du at udtrække numre fra den aktuelle besked, skal du vælge *Hent nummer*.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Besvare en besked

1. Når du befinder dig i den besked, du vil besvare, skal du trykke på **Valg**, rul derefter til *Besvar* eller til *Tekstsvar*, hvis du besvarer en billedbesked og tryk til slut på **Vælg**.
2. Rul til en af de følgende svarindstillinger og tryk på **Vælg**.
   - *Blankt display.* Oprindelige besked medtages ikke i svarbeskeden.
   - *Orig. besked.* Orig. besked medtages ikke i svarbeskeden.
   - Standardsvar, som f.eks. *Ja*, *Tak* eller *Tillykke*. Kun det valgte standardsvar medtages i svarbeskeden. Standardsvaret kan også tilpasses, og yderligere tekst kan tilføjes.
   - *Skabelon*. Den valgte skabelon medtages i starten af svarbeskeden. Skabelonen kan tilpasses, og yderligere tekst kan tilføjes.
3. Hvis du har valgt *Skabelon*, vises listen over skabeloner, derunder f.eks. *Ring venligst* eller *Vi ses i*. Rul til den ønskede skabelon og tryk på **Vælg**.
4. Skriv svarbeskeden og tryk på **Valg**, rul til *Send* og tryk på **Vælg**. Tryk på **OK** for at sende beskeden til det viste nummer.

Valg af beskedprofiler

Sende en besked til flere modtagere

Du kan sende en besked til mere end én modtager. Ved afsendelse af en svarbesked, skal du så vælge *Flere kopier* under *Videresendvalg*, og ved indtastning og afsendelse af en besked anvendes *Flere kopier* under *Sendevalg*.

1. Tryk på **Valg** og rul til *Sendevalg* når beskeden er skrevet og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Flere kopier* og tryk på **Vælg**. Navnelisten vises herefter.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Rul til det ønskede navn og tryk på **OK** for at sende beskeden.
4. Vælg derefter den næste modtager og tryk på **OK**.
5. Når du har sendt beskeden til alle, du vil sende den til, skal du trykke på **Udført**.

Sende en besked med en beskedprofil

Du kan sende eller videresende en besked til for eksempel et faxnummer ved at vælge *SMS-besk.profil* under *Sendevalg* eller under *Videresendvalg* såfremt dette tilbydes af netværkstjenesten.

For f.eks. at sende en besked til en fax, skal du først definere en beskedprofil under beskedindstillingerne for faxtransmissioner. Læs afsnittet Beskedindstillinger på side 65.

1. Tryk på **Vælg** når beskeden er skrevet, og rul ned til *Sendevalg*. Tryk derefter på **Vælg**.
2. Rul til *SMS-besk.profil* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til den beskedprofil, du har defineret til fax-transmissioner og tryk på **Vælg**.
4. Indtast fax-nummeret eller hent det i telefonbogen og tryk på **OK**.



Tip: Hvis du har lagret fax-nummeret under indstillingen *Standard-modtagernummer* for den valgte beskedprofil, vil telefonen automatisk foreslå dette nummer. Tryk på **OK** for at acceptere nummeret.

Organisere beskeder

Alle de beskeder, der bliver lagret i telefonens beskedhukommelse, bliver placeret i mapper.

Indbakke og Udbakke mapper

Når du har læst en indgående tekst- eller billedbesked, lagrer telefonen beskeden i mappen *Indbakke* under menuen *Beskeder*.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Når du gemmer en besked, du har skrevet og/eller sendt, gemmer telefonen beskeden i mappen *Udbakke*.

Bemærk: Det blinkende ✉ ikon viser, at beskedhukommelsen er fyldt. Inden du kan modtage eller sende nye beskeder, skal du slette nogle af de gamle beskeder.

Arkivfolder og brugerspecificerede mapper

Hvis du vil sikre dig, at bestemte beskeder ikke bliver overskrevet, når beskedhukommelsen er fyldt, eller hvis du ønsker at organisere beskederne yderligere, kan du flytte nogle af beskederne til mappen *Arkiv*, eller du kan oprette nye mapper under menuen *Beskeder* og gemme nogle af beskederne i disse.

Tilføje en mappe:

1. Åbn menuen *Beskeder*, rul til *Mine mapper* og tryk på **Vælg**.
2. Tryk på **Valg**, rul til *Tilføj mappe* og tryk på **Vælg**. Indtast navnet på den nye mappe og tryk på **OK**.

Slette indholdet i en eller samtlige mapper:

1. Åbn menuen *Beskeder*, rul til *Slet alle* og tryk på **Åbn**.
2. Vælg en af følgende muligheder:

   Rul til den mappe, hvis indhold du vil slette og tryk på **OK**. Tryk derefter på **OK** ved forespørgslen *Slet alle læste beskeder fra mappe?*

   Rul til *Alle læste* og tryk på **OK** for at slette alle læste beskeder fra alle mapper. Tryk derefter på **OK** ved forespørgslen *Slet alle læste beskeder fra mappe?*

Slette en mappe:

1. Åbn menuen *Beskeder*, rul til *Mine mapper* og tryk på **Åbn**.
2. Rul til den mappe, hvis indhold du vil slette og tryk på **Valg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Rul til *Slet mappe* og tryk på **Vælg**.

   Bemærk: Når du sletter en mappe, vil alle de meddelelser, der er placeret i mappen, også blive slettet.

Flytte eller slette en tekst- eller billedbesked:

1. Tryk på **Valg**, når den ønskede besked er åbnet.
2. Rul til *Flyt* eller til *Slet* og tryk på **Vælg**.
3. Hvis du vil flytte en besked, skal du rulle til den valgte mappe og trykke på **OK**.

Beskedindstillinger

Åbne listen over beskedindstillinger:

1. Åbn menuen *Beskeder*, rul til *Beskedindstillinger* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til den mappe, hvis indhold du vil foretage indstillinger for, og tryk på **Vælg**.

Du kan foretage to typer beskedindstillinger i telefonen, beskedprofilindstillinger og indstillinger, der er fælles for alle beskeder.

En beskedprofil er en gruppe indstillinger, som er nødvendige for at sende beskeder. Telefonen bruger indstillingerne *Nummer på SMS-besked- central*, *SMS-beskeder sendes som* og *SMS-beskeden afventer i* under menuen *SMS-indstilling* som standard beskedprofil, hvis du ikke har valgt en anden indstilling ved afsendelse af en besked.

Hvis du for eksempel svarer på en besked og vælger *Send* eller hvis du skriver en besked og vælger *Send*, vil telefonen automatisk anvende standard-beskedprofilen.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Du kan også sende en besked til en fax eller til e-mail-adresse (forudsat, at netværksoperatøren tilbyder denne tjeneste), hvis du har defineret en beskedprofil med de korrekte indstillinger for fax- eller e-mail-transmissioner. Se også Valg af beskedprofiler på side 62.

Indstillinger, der er fælles for alle beskeder

De følgende beskedindstillinger under menuen *Beskedindstillinger* er fælles for alle udgående opkald, uanset hvilken indstilling, du har valgt.

- *Transmissionsrapporter*. Du kan anmode netværket om at sende transmissionsrapporter over dine beskeder (netværkstjenester). En transmissionsrapport angives med i foran beskedoverskriften.
- *Svar via samme SMS-central*. Denne netværkstjeneste lader modtageren af din besked sende et svarbesked via din beskedcentral.

SMS-profiler[1]

I undermenuen *SMS-profiler* under *SMS-indstilling* , kan du ændre indstillingerne for en bestemt beskedprofil[2]. Hver SMS-profil har sin egen undermenu med følgende funktioner:

- *Nummer på SMS-besked-central*. Med denne undermenu kan du lagre telefonnummeret på den beskedcentral, der skal anvendes til afsendelse af beskeder.
- *SMS-beskeder sendes som*. Vælg *Tekst* hvis det er normale beskeder, *Fax,* hvis det er fax-transmissioner osv. Bemærk, at du kun kan bruge valgene *Fax*, *E-mail* og *Personsøg.*, hvis SMS-tjenesten giver mulighed for at konvertere beskeder til andre formater Kontakt netværksoperatøren og forhør, om denne funktion er til rådighed.

1. Menuen for SMS-profiler vises kun, hvis SIM-kortet understøtter flere indstillinger. Hver indstilling har sin egen undermenu og kan frit navngives.
2. Antallet af indstillinger afhænger af, hvor mange indstillinger der er på SIM-kortet.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- *SMS-beskeden afventer i.* Denne netværkstjeneste gør det muligt at indstille, hvor længe beskeder lagres i SMS-tjenesten mens der bliver gjort forsøg på at levere den.
- *Standard modtagernummer.* Telefonen vil foreslå nummeret, der er gemt under dette valg, som standardnummer for afsendelse af beskeder, når denne SMS-profil er valgt.
- *Navn på SMS-besked-profil*. Gør det muligt at omdøbe den enkelte SMS-besked-profil.

Opkaldsinfo (Menu 2)



I denne menu kan du se og slette telefonnumre, der er registreret af telefonen, og du kan se den anslåede længde og pris for opkald (netværkstjeneste).

I valgene for ubesvarede opkald, modtagne opkald og udgående opkald kan du:

- ringe nummeret op
- gemme nummeret i telefonbogen
- se dato og tidspunkt for opkaldet
- se, redigere og slette nummeret fra listen.

Bemærk: Telefonen registrerer kun ubesvarede og modtagne opkald, hvis netværket understøtter Calling Line Identification (CLI), hvis telefonen er tændt og den befinder sig indenfor netværkets serviceområde.

Ubesvarede opkald (Menu 2-1)

Denne funktion viser en liste over de sidste ti ubesvarede opkald (netværkstjeneste).

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.



Tip: Hvis du trykker på **Liste**, når der vises en besked om ubesvarede opkald, kan du åbne en liste over de ubesvarede opkald. Du kan ringe tilbage med det samme, ved at trykke på  .

Indgående opkald (Menu 2-2)

Denne funktion gør det muligt at se en liste over de seneste ti besvarede telefonnumre (netværkstjeneste).

Udgående opkald (Menu 2-3)

I denne undermenu kan du se de ti telefonnumre, som du senest har ringet op eller forsøgt at ringe op.



Tip: Listen over de numre, du senest har ringet til, kan åbnes hurtigt ved at trykke på  eller, når displayet er tomt.

Slet seneste opkaldslister (Menu 2-4)

Via denne menu kan du slette alle de telefonnumre, der er registreret i undermenuerne for *Ubesvarede opkald*, *Indgående opkald* og *Udgående opkald*. Bemærk, at du kan fortryde denne handling.

Disse telefonnumre vil også blive slettet under følgende omstændigheder:

- Når du tænder for telefonen, og det anvendte SIM-kort ikke er ét af de fem SIM-kort, som senest er blevet anvendt med telefonen.
- Når du ændrer indstillingen for "Sikkerhedsniveau" (Menu 4-6-5).

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Samtalevarighed (Menu 2-5)

Denne funktion gør det muligt at se varigheden af indgående og udgående opkald i timer, minutter og sekunder. Du kan også nulstille tidstællerne ved at anvende funktionen *Nulstil tidstællere* (Menu 2-5-5). Du skal bruge sikkerhedskoden for at kunne nulstille tidstællerne. Se Adgangskoder på side 100.



Bemærk: Fakturering af samtaler og anvendelse af netværkets tjenester kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

Vis samtalepriser (Menu 2-6)

Denne netværkstjeneste gør det muligt at kontrollere prisen for den seneste samtale eller for alle samtaler. Samtaleprisen vises separat for hvert SIM-kort. Du kan begrænse dine samtaleudgifter til et forudbestemt antal opkrævningsenheder eller valutaenheder ved at vælge *Begrænset beløb*. Du kan foretage og modtage betalingsopkald, så længe den definerede udgiftsgrænse ikke overskrides. Antallet af resterende enheder vises, når displayet er tomt. Du kan bruge PIN2 koden til indstilling af udgiftsgrænsen. Du kan indstille telefonen, så den viser resterende taletid (udgiftsgrænse), enten som taletidsenheder eller valutaenheder ved at vælge *Vis priser*. Du kan anvende PIN2-koden til valg af valuta eller enhed. Kontakt netværksoperatøren vedrørende priser på taletidsenheder. Vælg *Slet tællere* for at nulstille tællerne. Du skal bruge PIN2-koden for at kunne nulstille tællerne. Se Adgangskoder på side 100.



Bemærk: Selvom der ikke er flere taleenheder tilbage på telefonen, kan det være muligt foretage nødopkald til alarmnumeret 112.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Registrering af samtaletid og brug af netværkstjenester samt fakturering heraf kan variere afhængigt af de enkelte netværkstjenester, skatter og moms, og hvordan der afrundes ved afregning osv.

Profiler (Menu 3)



I menuen *Profiler*, kan du justere og tilpasse ringetonen til forskellige begivenheder, miljøer eller opkaldsgrupper.

Aktivere en brugerprofil

Hvis du vil ændre den aktuelt valgte profil (*Normal* som standard), skal du trykke kortvarigt på (når displayet er tomt). Rul så med eller til den profil, du vil aktivere og tryk på **OK**.



Tip: Tryk kortvarigt på (når displayet er tomt). Tryk derefter på den tast, der svarer til nummeret på profilen, og vent i tre sekunder. Hvis du f.eks. vil aktivere profilen *Lydløs*, skal du først trykke kortvarigt på og derefter på 2abc.

Tilpasse Profiler

1. Tryk på **Menu**, rul til *Profiler* og tryk på **Vælg**. Følgende valgliste vises: *Normal*, *Lydløs*, *Møde*, *Udendørs*, *Personsøg.*, *Håndfri*, *Headset*.

   Bemærk: *Håndfri* og *Headset* vises kun i *Profiler*, hvis CARK-91 bilinstallationssættet eller HDC-9P headset er tilsluttet til telefonen. Indstillingsmulighederne for *Håndfri* og *Headset* vil imidlertid kunne ses i menuen, så snart disse tilsluttes.
2. Rul til den ønskede profil og tryk på **Vælg**.
3. Vælg *Tilpas* og tryk på **OK**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Bemærk: Ved at vælge *Aktivér* bliver den valgte profil blot aktiveret. Profilen kan ikke tilpasses på denne måde.

Når telefonen er tilsluttet CARK-91 bilinstallationssættet eller HDC-9P headsettet, vil funktionen *Aktivér* ikke være til rådighed.

4. Rul til den mappe, hvis indhold du vil tilpasse, og tryk på **Vælg**.
5. Rul til den ønskede valgmulighed, og tryk på **OK**.

Indstillinger, som kan tilpasses

Når du har valgt menupunktet *Tilpas*, kan du tilpasse følgende indstillinger i den valgte profil:

- *Ringesignal* for at bestemme hvilket ringesignal, der skal advisere om en indgående samtale. Du kan vælge mellem: *Ringetoner*, *Stigende*, *Ring én gang*, *Enkelt bip* og *Fra*.

  Når *Ringesignal* er indstillet til *Fra*, vil du hverken høre en ringetone eller noget andet signal. Denne lydløse tilstand indikeres med .
- *Ringesignal* for indstilling af ringesignal for taleopkald.

  Tip: Hvis du modtager et ringesignal via IR eller OTA, kan du lagre fem ringesignaler ad gangen på listen for ringesignaler. Hvis du modtager et ringesignal via IR eller OTA, og der ikke er plads til ringesignalet på listen for ringesignaler, kan du erstatte et af signalerne fra listen med det nye ringesignal.
- *Ringestyrke* for at indstille lydstyrken for ringesignal og signal for SMS-besked.
- *Vibrationssignal* for at indstille telefonen til at vibrere ved ingående taleopkald og ved indgående besked. Vibrationssignalet fungerer ikke, når telefonen er tilsluttet en oplader eller en bordlader.
- *Signal ved SMS-besked* for indstilling af ringesignal for SMS-beskeder.
- *Tastaturtoner* for at indstille lydstyrken for tastaturtoner eller for at slukke for tastaturtonerne.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- *Advarselstoner* for at aktivere eller afbryde advarselstonerne. Hvis advarselstoner er aktiveret vil der f.eks. lyde en alarm, når batteriet er tæt på at være opbrugt.
- *Ringesignal for* for at indstille telefonen til at ringe ved opkald fra telefonnumre, som tilhører en udvalgt opkaldsgruppe. Rul med piletasterne eller til den ønskede gruppe, og tryk derefter på **Inkluder**.

  Læs afsnittet Bestemme en ringetone og et grafisk symbol for en opkaldsgruppe og omdøbe en opkaldsgruppe på side 47, vedrørende indstilling af ringesignal og gruppegrafik for en opkaldsgruppe.
- *Automatisk svar* (kun i profilerne *Håndfri* og *Headset*) for at indstille telefonen til at besvare indgående samtaleopkald inden for få sekunder.

  Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tilsluttet et headset eller et bilinstallationssæt med tændingsføler, med tændingen aktiveret.
- *Lys* (kun i profilen *Håndfri*) for at indstille display- og tastaturlyset til *Fra* eller *Automatisk*.

Omdøbe profiler

Du kan omdøbe profilerne efter behov, bortset fra profilerne *Normal*, *Håndfri* og *Headset*.

1. Tryk **Menu**, rul med eller til *Profiler*, og tryk på **Vælg**.
2. Rul til den profil, du vil fjerne, og tryk på **Valg**. Rul derefter til *Omdøb* og tryk på **OK**.
3. Indtast det nye navn, og tryk på **OK**. Læs afsnittet Lagre navne og numre på side 35 vedrørende indtastning af bogstaver.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Indstillinger (Menu 4)



Alarm (Menu 4-1)

Du kan indstille telefonen til at alarmere på et forudbestemt tidspunkt vha. menuen *Alarm* (menu 4-1). Åbn undermenuen ved at trykke på **Menu** (når displayet er tomt), rul derefter til *Indstillinger* og tryk på **Vælg**.

Alarmen anvender det tidsformat, som uret er indstillet til - enten 12-timers format eller 24-timers format. Når displayet er tomt, viser indikatoren på øverste linie, at alarmen er slået *Til*. Selv om du slukker og tænder telefonen, vil alarmen stadig være slået til.

Når alarmen lyder

Der vil lyde en alarmtone fra telefonen. Mens alarmen lyder, vises *Alarm!* og telefonens lys blinker.

Tryk på **Stop** for at slå alarmen fra. Hvis du lader alarmen være aktiv i 1 minut, eller trykker på **Udsæt**, vil alarmen stoppe i et par minutter, og derefter starte igen.

Bemærk: Hvis alarmtiden udløber mens telefonen er slukket, vil telefonen påbegynde alarmeringen. Hvis du trykker på **Stop**, bliver du spurgt, om du vil aktivere telefonen til opkald. Tryk på **Ja** for at aktivere telefonen eller på **Nej** for at lade telefonen forblive slukket.

Bemærk: Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Ur (Menu 4-2)

Telefonen indeholder et ur. Når telefonen er indstillet til at vise uret, vises den aktuelle tid i displayets øverste højre hjørne, når displayet er tomt.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

I denne menu kan du indstille visning af tid til *Til* eller *Fra*, indstille klokkeslæt eller vælge mellem 12- eller 24-timers tidsformat.

Indstille uret:

1. Åbn Menu 4-2 og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Indstil tiden* og tryk på **Vælg**.
3. Indtast den aktuelle tid og tryk på **OK**.

Uret bruges også i forbindelse med følgende funktioner: *Beskeder* (Menu 1), *Opkaldsinfo* (Menu 2), *Alarm* (Menu 4-1), and *Kalender* (Menu 8).

Bemærk: Hvis batteriet fjernes fra telefonen i længere tid, kan det blive nødvendigt atter at indstille uret.

Opkaldsindstillinger (Menu 4-3)

Valgfri svartast (Menu 4-3-1)

Når denne funktion er indstillet til *Til*, kan du besvare et indgående opkald ved kortvarigt at trykke på en valgfri tast, dog undtagen og .

Automatisk genopkald (Menu 4-3-2)

Når denne funktion er indstillet til *Til*, vil telefonen foretage op til ti genopkald efter et mislykket opkaldsforsøg.

Hurtigkald (Menu 4-3-3)

Når denne funktion er indstillet til *Til*, kan de navne og telefonnumre, der er tilknyttet hurtigkaldstasterne 2abc til 9wxyz ringes op ved et vedvarende tryk på den tilsvarende tast. Bemærk, at der ringes der op til telefonsvareren, hvis du trykker vedvarende på 1 tasten.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Banke på-tjeneste (Menu 4-3-4)

Når denne netværkstjeneste er aktiveret, vil netværket gøre dig opmærksom på nye indgående opkald, mens du fører en samtale. Læs afsnittet Banke på på side 30.

Linie til udgående opkald (Menu 4-3-5)

SIM-kortet kan anvendes med to abonnementsnumre, dvs. to telefonlinier. Dette er imidlertid en netværkstjeneste, og funktionen er kun til rådighed, hvis den understøttes af SIM-kortet. Yderligere oplysninger om muligheden kan du få hos netværksoperatøren.

I menu 4-3-5 kan du vælge den ønskede linie til opkald. Opkald kan imidlertid besvares på begge linier uden hensyn til hvilken linie der er valgt.

Hvis du vælger linie 2, og ikke abonnerer på denne netværkstjeneste, vil du ikke kunne foretage opkald. Du kan forhindre, at denne menufunktion træder i kraft, ved at vælge indstillingen *Lås* på emnelisten. Du kan vende tilbage til telefonlinie 1 ved et vedvarende tryk på #⇧ når displayet er tomt.

Opsummering efter opkald (Menu 4-3-6)

Når du indstiller denne funktion til *Til*, vil telefonen kortvarigt vise længden af og prisen på (netværkstjeneste) det seneste opkald.

Fax- eller dataopkald (Menu 4-3-7)

Fra denne menu kan du foretage et fax- eller dataopkald. Inden du bruger funktionen skal du aktivere telefonens IR-port i Menu 9 eller tilslutte telefonen til kompatibelt udstyr (f.eks. en telefax).

Send eget nummer (Menu 4-3-8)

Denne netværkstjeneste giver mulighed for indstille, om dit telefonnummer skal vises eller skjules for den person, du ringer til. *Netværksafh.* nulstiller telefonen til den standardindstilling *Til* eller *Fra*, som du har aftalt med netværksoperatøren.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Bemærk: Nummereringen af menuerne, *Opsummering efter opkald*, *Fax- eller dataopkald* og *Send eget nummer*, varierer. Hvis SIM-kortet ikke understøtter funktionen *Linie til udgående opkald*, er *Opsummering efter opkald* menu 4-3-5, *Fax- eller dataopkald* menu 4-3-6, og *Send eget nummer* menu 4-3-7.

Telefonindstillinger (Menu 4-4)

Sprog (Menu 4-4-1)

Åbn denne menu for at vælge hvilket sprog, der skal vises i displayet. Hvis du vælger indstillingen *Automatisk*, vælges sprog, baseret på det aktuelle SIM-kort.

Sprogindstillingen påvirker også tids- og datoformaterne for følgende funktioner: *Alarm* (Menu 4-1), *Ur* (Menu 4-2), *Kalender* (Menu 8).

Celleinformation (Menu 4-4-2)

Denne netværkstjeneste giver mulighed for at indstille telefonen, så den indikerer, når den bruges i et trådløst netværk baseret på MCN-netværk (Micro Cellular Network) teknologi (netværkstjenester).

Opstartstekst (Menu 4-4-3)

Denne menu giver mulighed for at skrive en besked (op til 44 tegn), som vises kortvarigt, hver gang telefonen tændes.

Valg af netværk (Menu 4-4-4)

Hvilket netværk telefonen skal tilsluttes, kan enten vælges automatisk eller manuelt.

I *Automatisk* tilstand vælger telefonen automatisk et af de mobiltelefonnetværk., der er til rådighed i dit område.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

I *Manuel* tilstand viser telefonen en liste over de tilgængelige netværk, og du kan vælge hvilket netværk, du vil anvende, forudsat at dette har en roamingaftale med dit hjemmenetværk. Findes der ikke en sådan aftale, vises teksten *Ingen adgang*, og du må vælge et andet netværk. Telefonen forbliver i manuel tilstand indtil automatisk tilstand vælges, eller indtil du sætter et andet SIM-kort i telefonen.

Bekræft SIM-tjenester (Menu 4-4-5)

Læs afsnittet SIM-tjeneste (Menu 11) på side 95.

Kommunikationsindstillinger (Menu 4-5)

Infoservice (Menu 4-5-1)

Denne netværkstjeneste gør det muligt at modtage beskeder om forskellige emner (f.eks. vejr- eller trafikforhold) fra netværksoperatøren. Forhør hos netværksoperatøren hvilke emner og emnenumre der er til rådighed.

Hvis du indstiller denne menu til *Til*, vil du modtage beskeder om de valgte emner. Du kan redigere emnelisten og aktivere eller deaktivere emner.

Emneindeks henter en liste over tilgængelige emner på netværket. Vælg *Emner*, hvis du vil føje et emne til emnelisten. Indtast emnenummeret og navnet. Du kan også redigere eller slette emnelisten.

Vælg *Sprog*, hvis du vil bestemme beskedsproget. Derved vises kun beskeder på det valgte sprog.

Tip: Du kan gemme infoservice-beskeder i mappen *Arkiv* eller i en af de brugerdefinerede mapper.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Aflyt telefonsvarer (Menu 4-5-2)

Når du åbner denne undermenu, ringer telefonen automatisk til din telefonsvarer på det telefonnummer, der er lagret i Menu 4-5-3. Bemærk, at telefonsvareren er en netværkstjeneste, som det kan være nødvendigt at abonnere på.



Tip: Du kan hurtigt ringe til telefonsvareren ved vedvarende at holde 1 nedtrykket, mens displayet er tomt.

Når displayteksten over venstre valgtast viser teksten **Aflyt**, skal du blot trykke på tasten for at ringe til din telefonsvarer.

Nummer på telefonsvarer (Menu 4-5-3)

Åbn denne undermenu for at gemme og ændre nummeret på telefonsvareren. Telefonsvareren er en netværkstjeneste. Yderligere oplysninger om nummeret til telefonsvareren kan fås hos netværksoperatøren.

Redigér kommandoer (Menu 4-5-4)

Fra denne undermenu kan du sende serviceanmodninger (også kaldet USSD-kommandoer), f.eks. anmodninger om aktivering af en netværkstjeneste, til netværksoperatøren. Yderligere oplysninger kan fås hos netværksoperatøren.

Sikkerhedsindstillinger (Menu 4-6)

Telefonen har et omfattende indbygget sikkerhedssystem til forebyggelse af uautoriseret brug af telefonen eller SIM-kortet. Læs også afsnittet Adgangskoder på side 100.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

PIN-kode aktivering (Menu 4-6-1)

Du kan beskytte SIM-kortet ved at indstille telefonen, så den beder om en PIN-kode, hver gang, den tændes. Dette gøres ved at indstille menuen *PIN-kodeaktivering* til *Til*. Du skal bruge PIN-koden for at aktivere denne funktion. PIN-koden leveres normalt sammen med SIM-kortet. Kontakt netværksoperatøren, hvis dette ikke er tilfældet. Du kan ændre PIN-koden i menuen (4-6-6) *Skift adgangskoder*.

Bemærk: Hvis du indtaster en forkert PIN-kode tre gange i træk, bliver SIM-kortet blokeret. Blokering af SIM-kortet kan ophæves ved at indtaste PUK-koden. Læs afsnittet Adgangskoder på side 100.

Bemærk: Visse SIM-kort giver ikke mulighed for at deaktivere PIN-koden.

Opkaldsspærring (Menu 4-6-2)

Denne netværkstjeneste giver mulighed for at opstille begrænsninger for opkald til og fra telefonen. Denne funktion kræver brug af en adgangskode.

Du kan vælge en af følgende opkaldsbegrænsninger:

- *Udgående opkald* for at spærre for alle udgående opkald.
- *Internationale opkald* for at spærre alle opkald fra hjemlandet til udlandet.
- *International dog ikke til hjemland* for at spærre for alle internationale opkald, bortset fra opkald fra udland til hjemland.
- *Indgående opkald* for at spærre alle indgående opkald.
- *Indgående opkald, når i udlandet* for at spærre for alle indgående opkald under udenlandsophold.

For hver af de ovenstående indstillinger kan du vælge *Aktivér*, *Annuller* eller *Status* (viser alle spærrede opkaldstyper).

Åbn undermenuen *Annuller alle spærringer*, hvis du vil annullere alle begrænsningerne.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Bemærk: Selvom opkaldsspærring er aktiveret, kan det være muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer).

Begrænsede numre (Menu 4-6-3)

Denne service begrænser udgående opkald til udvalgte numre, såfremt funktionen understøttes af SIM-kortet. Du skal bruge PIN2-koden, hvis du vil gemme og ændre numrene på denne liste.

Bemærk: Selvom funktionen Begrænsede numre er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald til visse alarmnumre (f.eks. 112 eller andre officielle alarmnumre).

Lukket brugergruppe (Menu 4-6-4)

Denne netværkstjeneste giver mulighed for at udpege en gruppe mennesker, du kan ringe til, og som kan ringe til dig. *Forudindstillet* nulstiller telefonen til den brugergruppe, som SIM-kortets ejer har aftalt med netværksoperatøren. En lukket brugergruppe angives med et ikon. Yderligere oplysninger kan fås hos netværksoperatøren.

Bemærk: Selvom funktionen Lukket gruppe er aktiveret, kan det i nogle netværk være muligt at foretage nødopkald til visse alarmnumre (f.eks. 112 eller andre officielle alarmnumre).

Sikkerhedsniveau (Menu 4-6-5)

Du kan beskytte telefonen mod uautoriseret brug med sikkerhedskoden (sikkerhedskode). Dette gøres ved at indstille menuen *Sikkerhedsniveau* til *Telefon* eller *Hukommelse*.

- Når indstillingen *Telefon* er valgt, beder telefonen om sikkerhedskoden, hvis det SIM-kort, der indsættes i telefonen, ikke er ét af de fem senest anvendte kort.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Når indstillingen *Hukommelse* er valgt, kan telefonens interne telefonbog kun åbnes, når sikkerhedskoden anvendes.

Sikkerhedskoden kræves også ved brug af andre funktioner, såsom sletning af telefonbogen og gendannelse af fabriksindstillingerne.

Fabriksindstillingen for sikkerhedskoden er 12345. Du kan ændre koden i menuen 4-6-6 *Skift adgangskoder* Gem den nye kode et sikkert sted, og ikke sammen med telefonen.

Bemærk: Hvis du indtaster den forkerte sikkerhedskode fem gange i træk, bliver telefonen spærret. I de næste fem minutter vil telefonen heller ikke acceptere en korrekt sikkerhedskode.

Bemærk: Når du ændrer indstillingen for sikkerhedsniveauet, vil de seneste opkaldslister blive slettet.

Skift adgangskoder (Menu 4-6-6)

Åbn denne menu hvis du vil ændre adgangskoderne: sikkerhedskode, PIN-kode, PIN2-kode og spærringskode. Disse koder kan kun bestå af tallene 0 til 9. Du vil blive bedt om at indtaste den aktuelle kode og den nye kode. Du vil også blive bedt om at bekræfte den nye kode ved at gentage indtastningen.

Bemærk: Undgå utilsigtet opkald til et alarmnummer ved ikke at bruge adgangskoder, der minder om et alarmnummer som f.eks. 112.

Gendan fabriksindstillinger (Menu 4-7)

Visse menuindstillinger kan nulstilles til de oprindelige indstillinger. Du skal bruge sikkerhedskoden til denne funktion.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Omstilling (Menu 5)



Denne netværkstjeneste giver mulighed for at omstille indgående opkald til et andet nummer (f.eks. til nummeret på din telefonsvarer). Yderligere information kan fås hos netværksoperatøren.

Åbn Menu 5 for at vælge én af følgende omstillingstyper:

- *Omstil alle taleopkald.* Alle taleopkald omstilles, og der lyder ingen ringetone ved et indgående opkald.
- *Omstil ved optaget*. Taleopkald omstilles, når nummeret er optaget.



Tip: Hvis *Omstil ved optaget* er aktiveret, vil et afvist opkald også blive omstillet.

- *Omstil, hvis der ikke bliver svaret.* Taleopkald omstilles, hvis du ikke besvarer opkaldet inden for et forudbestemt tidsrum.
- *Omstil ved ingen forbindelse*. Taleopkald omstilles, hvis telefonen er slukket, eller du befinder dig udenfor netværkets dækningsområde.
- *Omstil ved ingen forbindelse*. Taleopkald omstilles hvis nummeret er optaget, hvis du ikke besvarer et opkald, hvis telefonen er slukket eller hvis du befinder dig uden for netværkets dækningsområde.
- *Omstil alle faxopkald.* Alle faxopkald omstilles.
- *Omstil alle dataopkald.* Alle dataopkald omstilles.

Vælg *Aktivér* hvis du vil aktivere omstilling, såfremt denne mulighed tilbydes af netværksoperatøren, *Annuller* hvis du vil annullere omstilling eller *Status* hvis du vil kontrollere, om omstilling er aktiv eller ej.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Alle omstillinger annulleres ved at vælge undermenuen *Annuller alle omstillinger*.

Tip: Ikonet vises, når displayet er tomt, og du har aktiveret *Omstil alle taleopkald*. Hvis du har to telefonlinier, er omstillingsikonet for din første linie og for den anden linie .

Spil (Menu 6)



Telefonen indeholder tre spil: *Snake II*, *Pairs II* og *Opposite*.

Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Starte et nyt spil

1. Tryk på **Menu**, rul til *Spil* og tryk på **Vælg**.
2. I *Pairs II* og *Opposite*, vælges indstillingen *Nyt spil*. I *Snake II* vælges *1 spiller*.

Starte et spil for 2 spillere

Via telefonens IR-port kan to spillere spille *Snake II*. Den anden spiller skal have en kompatibel telefon med det samme spil. Bemærk, at når du spiller et spil for 2 personer, skal IR-portene på begge telefoner vende mod hinanden. Læs afsnittet Infrarød (Menu 9) på side 88.

Spillet startes ved at begge spillere vælger *2 spillere*.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Spilindstillinger

- *Nyt spil* starter en ny spillerunde.
- *Niveau* bruges til indstilling af spillets sværhedsgrad. Brug eller til at rulle til det ønskede niveau, og tryk derefter på **OK**.
- *Instruktioner* viser en hjælpetekst med spillets regler. Læs teksten ved at bruge eller .
- *Top score* viser det højeste antal points, der er opnået.
- *Fortsæt* gør det muligt at genoptage et spil, der er blevet standset midlertidigt.
- *Sidste billede* viser spillets afsluttende billede, umiddelbart efter at spillet er sluttet.
- *Indstillinger* gør det muligt at tænde og slukke for lys og lyd i et spil.

Regnemaskine (Menu 7)



Telefonens regnemaskine kan lægge sammen, trække fra, gange, dividere og omregne valuta. Regnemaskinens kapacitet begrænset, og især ved lange divisioner kan der opstå afrundingsfejl.

Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Bruge regnemaskinen

1. Tryk på **Menu**, rul til *Regnemaskine* og tryk på **Vælg**.
2. Når der vises et '0' på skærmen, kan du indtaste det første tal i den ønskede udregning. Du kan skifte fortegn ved at trykke på **Valg**, rul derefter til *Skift fortegn* og tryk på **Vælg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Du kan indsætte en decimalseparator ved at trykke på #.

3. Du kan addere ved at trykke kortvarigt på * (+ bliver vist).

   Du kan subtrahere ved at trykke to gange på * (- bliver vist) .

   Du kan multiplicere ved at trykke tre gange på * (* bliver vist).

   Du kan multiplicere ved at trykke fire gange på * (/ bliver vist).

   Alternativt kan du trykke på **Valg**, rul derefter til det ønskede valg og tryk på **Vælg**.
4. Indtast det næste tal. Gentag disse trin det nødvendige antal gange. Slet eventuelle fejl ved at trykke på **Slet**.
5. Tryk på **Valg**, når du ønsker en sammentælling. Rul til *Resultat* og tryk på **Vælg**.
6. Hvis du vil starte en ny udregning, skal du først trykke vedvarende på **Slet**.

Omregne valuta

1. Vekselkursen angives ved at trykke på **Valg**. Rul derefter til *Vekselkurs* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til en af de viste valgmuligheder og tryk på **Vælg**. Indtast vekselkursen (decimalseparator skrives ved at trykke på #) og tryk på **OK**.
3. Indtast det beløb, der skal omregnes, og tryk på **Valg**. Rul derefter til *Indenlandsk* eller *Udenlandsk* og tryk på **Vælg**.

Kalender (Menu 8)



Kalenderen kan hjælpe dig med at holde styr på påmindelser, vigtige opringninger, møder og fødselsdage. Der lyder en alarmtone fra telefonen, når den fastsatte dato for et møde, en fødselsdag eller en opringning er nået.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Kalenderbilleder

Dagsoversigt

Dagsoversigten viser datoen og den eller de ikoner for hver bemærkningstype, som du har valgt for den pågældene dato. Læs afsnittet Tilføje en kalendernote på side 87.

Åbn dagsoversigten ved at trykke på **Menu** Rul derefter til *Kalender* og tryk på **Vælg**.

Note-visning

Note-visning giver dig mulighed for at se den valgte bemærknings detaljer.

Åbne note-visning:

Åbn dagsoversigten, tryk på **Valg**, rul til *Vis dagbem* og tryk på **Vælg**.

Ugeliste

Ugelisten viser en ugeoversigt.

Åbne ugelisten:

1. Åbn dagsoversigten og tryk på **Valg**.
2. Rul til *Ugeoversigt* og tryk på **Vælg**.

Tip: Fra dagsoversigten og ugeoversigten kan du hurtigt hoppe til en bestemt dato ved at indtaste den pågældende dato med de numeriske taster. Hvis dagen i dag er den 9., og du indtaster 3, vil telefonen hoppe til den tredje dag i næste måned.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Valgmuligheder i kalenderoversigten

Kalenderoversigtens valgmuligheder omfatter oprettelsesindstillinger for bemærkninger og afsendelse af en note via SMS-tjeneste eller IR.

I dagsoversigten og bemærkningsoversigten kan du også foretage valg vedrørende sletning, redigering, gentagelse og flytning af en bemærkning. Bemærningerne *Møde*, *Ring til* og *Note* kan også kopieres til en anden dag eller gøres repeterende (dagligt, ugentligt, hver anden uge eller hvert år).

Med *Indstillinger* kan du indstille kalenderens dato, tid, datoformat, tidsformat og ugeformat. *Autoslet* gør det muligt at indstille telefonen, så den automatisk sletter gamle bemærkninger efter en foruddefineret tidsperiode. Repeterende bemærkninger (f.eks. fødselsdage) slettes ikke.

Tilføje en kalendernote

1. Åbn menuen *Kalender* og brug  eller  til du kommer til den ønskede dato.
2. Tryk på **Valg**, rul til *Opret bemærkn.* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til én af de følgende bemærkningstyper og tryk på **Vælg**. Læs afsnittet Lagre navne og numre på side 35 vedrørende indtastning af tal og bogstaver.
   - *Møde* ()

   Indtast bemærkningen (eller søg efter navnet i telefonbogen) og tryk på **OK**. Indstil tiden og tryk på **OK**.
   - *Ring til* ()

   Indtast det ønskede telefonnummer (eller søg efter nummeret i telefonbogen) og tryk på **OK**. Indtast derefter det ønskede navn (eller søg efter nummeret i telefonbogen) og tryk på **OK**. Indtast tidspunktet på lignende måde.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- *Føds.dag* ( )

Indtast personens navn og tryk på **OK**. Gentag derefter samme procedure for fødselsdag og fødselsår (valgfrit). Hvis du indtaster fødselsåret, vil personens alder stå i bemærkningen efter navnet.

- *Note* ( )

Indtast bemærkningen og tryk på **OK**.

4. Brug eller til du kommer til den ønskede alarmindstilling (med undtagelse af *Note*) og tryk på **Vælg**.

Når du læser bemærkningerne, vil der være tilføjet en som tegn på, at der er indstillet en alarm.

Tip: Står du i dagsoversigten eller ugelisten, kan du hurtigt flytte til den aktuelle dagsoversigt ved at trykke på .

Når der lyder en bemærkningsalarm

Telefonen bipper og lyset blinker, og bemærkningen ses i displayet (også når telefonen er indstillet til *Lydløs*). Når bemærkningen *Ring til* vises i displayet, kan du ringe til det viste nummer ved at trykke på . Hvis du vil slå alarmen fra og læse bemærkningen, skal du trykke på **Vis**. Hvis du vil slå alarmen fra uden at læse bemærkningen, skal du trykke på **Afslut**.

Infrarød (Menu 9)

I denne menu kan du indstille telefonen til at modtage data via dens infrarøde (IR) port. Hvis du vil kunne bruge en IR forbindelse skal det udstyr, som du vil oprette forbindelse til, overholde IrDA-standarden. Du kan sende eller modtage data, f.eks. visitkort

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

(navne og numre lagret i telefonbogen) og kalenderbemærkninger til eller fra en kompatibel telefon eller kompatibelt dataudstyr (f.eks. en computer) via telefonens IR-port.

Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Sende og modtage data via IR

1. Bemærk, at IR-portene på sende- og modtageudstyret skal vende imod hinanden, og at der ikke må være forhindringer imellem sende- og modtageudstyret. Afstanden mellem de to former for udstyr bør højst være en meter.
2. Når du modtager data via IR, skal du aktivere telefonens IR-port ved at åbne menuen *Infrarød* (Menu 9).
3. Afsenderen starter dataoverførslen ved at vælge den ønskede IR-funktion.

Hvis dataoverførsel ikke starter inden for to minutter efter aktiveringen af IR-porten, er forbindelsen afbrudt, og overførslen skal startes igen.

Kontrollere status for en IR-forbindelse

Status for en IR-forbindelse angives med .

Når vises uafbrudt, er IR-forbindelsen aktiveret, og telefonen er klar til at sende og modtage data via IR-porten.

Vises ikke, er der ingen IR-forbindelse.

Når blinker, forsøger telefonen enten at oprette forbindelse, eller forbindelsen er blevet afbrudt.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Tjenester (Menu 10)



Telefonen understøtter tjenester, der er baseret på WAP (Wireless Application Protocol). Menuen *Tjenester* giver adgang til de WAP-tjenester, som understøttes af dit netværk, f.eks. nyheder, vejrudsigter, flytider, ordbøger osv. I menuen *Tjenester* kan du gemme adresserne på sådanne tjenester som bogmærker, og derefter åbne disse tjenester ved at vælge *Bogmærker*.

Bemærk, at udbyderen af hver enkelt tjeneste, bestemmer indholdet af den pågældende tjeneste. Hvis du vil gøre brug af en sådan tjeneste, bør du følge udbyderens instruktioner.

Inden du kan bruge tjenesterne via telefonen, skal du skal lagre de nødvendige forbindelsesindstillinger. Netværksoperatøren vil sandsynligvis kunne sende nogle af eller alle de nødvendige indstillinger. Når indstillingerne er lagret, kan de anvendes, som de er, eller du kan ændre dem, som beskrevet herunder.

Telefonen indeholder flere forbindelsessæt, hvorunder du kan lagre de ønskede forbindelsesindstillinger. Du kan anvende den ønskede forbindelsesindstilling ved blot at aktivere det relevante forbindelsessæt.



Bemærk: Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, og hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Lagre og ændre forbindelsesindstillingerne for et forbindelsessæt

1. Tryk på **Menu**, rul til du kommer til *Tjenester* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Indstillinger* og tryk på **Vælg**.
3. Tryk på **Vælg**, når *Indstillinger* vises.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. Rul til det ønskede forbindelsessæt og tryk på **Valg**.
5. Rul til *Redigér* og tryk på **Vælg**.



Tip: Ved at vælge indstillingen *Omdøb*, kan du omdøbe forbindelsessættet efter ønske.

6. Hvis du har valgt *Redigér*, kan du lagre eller ændre forbindelsesindstillingerne.
   - *Hjemmeside* hvis du vil lagre den ønskede adresse på en hjemmeside.
   - *Forbindelsestype* hvis du vil vælge *Kontinuerlig* eller *Midlertidig*.
   - *Forbindelsessikkerhed* hvis du vil indstille forbindelsessikkerheden til *Til* eller *Fra*. Når forbindelsessikkerheden er aktiveret, vil telefonen forsøge at bruge en sikker linie til aktivering af en service. Forbindelsen bliver ikke gennemført, hvis der ikke er en sikker linie til rådighed. Ønsker du forbindelse, selv om den er usikker, skal du slå forbindelsessikkerheden *Fra*.
   - *Databærer* hvis du vil vælge *SMS* eller *Data*. Når du vælger *SMS* som bærer, er følgende indstillinger til rådighed: *Servernummer* og *Tjenestenr.*. Når du vælger *Data* som bærer, er følgende indstillingsmuligheder til rådighed: *Opkaldsnummer*, *IP-adresse*, *Godkendelsestype*, *Dataopkaldstype*, *Dataopkaldshastighed*, *Brugernavn* og *Password*.

Gemme en hjemmesideadresse

Du kan gemme én hjemmesideadresse pr. forbindelsessæt:

1. Tryk på **Menu**, rul til *Tjenester*, og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Indstillinger* og tryk på **Vælg**.
3. Tryk på **Vælg**, når *Indstillinger* vises.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

4. Rul til det ønskede forbindelsessæt og tryk på **Valg**. Rul derefter til *Redigér* og tryk på **Vælg**.
5. Tryk på **Vælg**, når *Hjemmeside* vises i displayet.
6. Indtast adressen på hjemmesiden og tryk på **OK**.

Brug af tjenester

Du kan begynde at bruge en tjeneste, når du har lagret alle de nødvendige forbindelsesindstillinger. Yderligere information om de nødvendige indstillinger kan fås hos din netværksoperatør.

Aktivere et forbindelsessæt

Inden du går i gang med at bruge en tjeneste, skal du aktivere det tilsvarende forbindelsessæt.

1. Tryk på **Menu**, rul til *Tjenester* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Indstillinger* og tryk på **Vælg**.
3. Tryk på **Vælg**, når *Indstillinger* vises.
4. Rul til det ønskede forbindelsessæt, og tryk på **Valg** Rul derefter til *Aktivér* og tryk på **Vælg**.

Anvende en tjeneste

Det er forskelligt, hvilke tjenester, der er til rådighed. Derfor indeholder denne brugervejledning kun nogle grundlæggende retningslinier for brug af tjenester. Mere detaljerede oplysninger om anvendelse af en bestemt tjeneste kan fås ved henvendelse til netværksoperatøren og ved at følge de vejledningstekster, der vises på telefonens display.

1. Vedrørende aktivering af forbindelsessættet til denne tjeneste, læs afsnittet Aktivere et forbindelsessæt på side 92.
2. Tryk på **Menu**, når displayet er tomt, rul til *Tjenester* og tryk på **Vælg**.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

3. Hjemmesiden for denne tjeneste kan åbnes ved at trykke på **Vælg**, når *Startside* er fremhævet.

   Når der er opnået forbindelse til hjemmesiden, skal du følge vejledningsteksterne på telefonens display. Når du gennemser en tjeneste, kan du ved at trykke på **Valg** åbne den valgliste, som er til rådighed på det pågældende tidspunkt. Ønsker du at udtrække numre fra den aktuelle tjeneste, skal du vælge *Brug nummer*.



Tip: Alt efter hvilken tjeneste, du bruger, kan tasten  bruges til forskellige formål. Den kan f.eks. bruges til at vælge den fremhævede valgmulighed.

Afslutte gennembladning af hjemmesiden

1. Tryk på **Valg**.
2. Rul til *Afslut* og tryk på **Vælg**. Tryk derefter på **Ja** når meddelelsen *Afslut nu?* bliver vist.

   Du kan også afslutte gennembladningen ved at trykke på  .

Gemme en tjeneste som et bogmærke

1. Tryk på **Menu**, rul til *Tjenester*, og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Bogmærker* og tryk på **Vælg**.
3. Tryk på **Valg**, tryk derefter på **Valg**, når *Tilføj bogmærke* vises.
4. Indtast adressen på den ønskede tjeneste, og tryk på **OK**. Indtast derefter et navn til denne tjeneste, og tryk på **OK**.



Tip: Under gennemsyn af en tjeneste, kan du gemme tjenesten som et bogmærke ved først at trykke på **Valg**, og derefter vælge *Bogmærker*. Tryk herefter på **Vælg**. Navnet på tjenesten vises eventuelt. Tryk på **Valg** og vælg *Gem som bogm*.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Bruge en tjeneste, der er gemt som et bogmærke

1. Tryk på **Menu**, rul til *Tjenester*, og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Bogmærker* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til det ønskede bogmærke og tryk på **Vælg**, for at starte tjenesten.

Bemærk, at du kun kan starte de tjenester der er gemt som bogmærker, som anvender det aktiverede forbindelsessæts forbindelsesindstillinger.

Tømme cachen

De oplysninger eller tjenester, du har fået adgang til, er gemt i telefonens cache. En cache er en bufferhukommelse, som bruges til at lagre data midlertidigt.

Bemærk: Hvis du har prøvet at få adgang til eller har fået adgang til fortrolige oplysninger, som kræver adgangskode (f.eks. din bankkonto), skal du tømme telefonens cache inden hver brug for at sikre fortroligheden

1. Tryk på **Menu**, rul til *Tjenester* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Nulstil cache* og tryk på **Vælg**.

Sikkerhedscertifikater

Visse tjenester forudsætter, at du har et sikkerhedscertifikat . Når du har downloadet det nødvendige sikkerhedscertifikat fra Internet, kan du se certifikatet og derefter gemme eller slette det. Hvis du gemmer certifikatet, bliver det føjet til listen over sikkerhedscertifikater under menuen *Tjenester*.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Se listen over sikkerhedscertifikater:

1. Tryk på **Menu**, rul til *Tjenester* og tryk på **Vælg**.
2. Rul til *Indstillinger* og tryk på **Vælg**.
3. Rul til *Sikkerhedscertifikat*, og **Vælg**.

Bemærk: Når du åbner en WAP-(forbindelsesfri) sikker sessionsservice, vises sikkerhedsikonet øverst i venstre hjørne i displayet. Når sikkerhedsikonet vises, bliver datatransmissionen mellem telefonen og porten (identificeret ved *IP-addresse* i *Indstillinger*) krypteret og sikret. Sikkerhedsikonet indikerer imidlertid ikke, om datatransmissionen mellem porten og serveren (det sted, hvor den ønskede ressource lagres) er sikker. Det er netværksoperatørens opgave at sikre datatransmissionen mellem porten og serveren.

SIM-tjeneste (Menu 11)



Udover de funktioner der findes i telefonen, kan SIM-kortet muligvis tilbyde andre tjenester, som du kan åbne fra menu 11. Menu 11 vises kun, hvis den understøttes af SIM-kortet. Navnet på menuen og dens indhold afhænger helt af de tjenester, der er til rådighed.

Kontakt leverandøren af SIM-kortet, f.eks. netværksoperatøren eller en tredjepartsleverandør, og indhent oplysninger om tilgængelighed og priser.

Du kan indstille telefonen, så den viser de bekræftelsesbeskeder, der sendes mellem din telefon og netværket ved brug af SIM-tjenester, ved at vælge *Anmodes* i menuen 4-4-5 (*Bekræft SIM-tjenester*).

Bemærk: For at få adgang til disse tjenester, bliver du muligvis nødt til at sende en tekstbesked (SMS) eller foretage et telefonopkald, som du må betale for.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

7. Data- og fax-kommunikation

Via telefonen kan du overføre data til andet udstyr, når den er tilsluttet til en PC, en IR-forbindelse eller et serielt kabel.

For at kunne sende og modtage en e-mail eller fax, eller slutte telefonen til en computer og få adgang til Internettet, er det en forudsætning, at du har installeret den nødvendige data- og fax-kommunikationssoftware på computeren. Du kan bruge Nokia 6210 sammen med flere af de data- og fax-kommunikationsprogrammer, der findes på markedet i dag.

Vil du bruge telefonen som modem, skal du først installere den som et modem. Nærmere installationsinstruktioner og nødvendige systemfiler findes på den CD-ROM, der følger med telefonen. Disse ting kan også hentes på Nokias hjemmeside (www.club.nokia.com eller www.forum.nokia.com).

Tilslutte telefonen til en computer

Installere kommunikationsapplikationer og modemdrivere

1. Kontrollér, at PC'en indeholder et korrekt installeret datakommunikationsprogram. Programinstallationsoplysninger findes i den dokumentation, der følger med det pågældende program.
2. Installér de nødvendige drivere på PC'en. Du kan for nemheds skyld bruge de programmer, der findes på CD-ROM'en. Se vejledningen om opsætning af modem på CD-ROM'en, eller se Nokia's hjemmeside (www.club.nokia.com eller www.forum.nokia.com)

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Oplysninger om fejlfinding findes i filen Readme.txt på CD-ROM'en eller på Nokia's hjemmeside (www.club.nokia.com eller www.forum.nokia.com.

HSCSD - High Speed Circuit Switched Data

Nokia 6210 har indbyggede faciliteter til GSM-højhastighedsdatakommunikation, som gør det muligt at bruge GSM-højhastighedsdatatjenester. Du kan anvende højhastighedsfunktionaliteten, når telefonen er tilsluttet en computer via en IR-forbindelse eller et serielt kabel, og når modemets drivere, som understøtter højhastighedssoftware, er installeret på computeren og valgt som aktivt modem. Kontakt netværksoperatøren og få oplysninger om højhastighedsdatatjenester og abonnement på disse.

Med GSM-højhastigheds-dataservice vil hastigheden være højere end normalt, når du bruger Internet og andre tjenester. Under afsendelse og modtagelse af e-mail, kan datatransmissionshastigheden på 14.4 kbps blive fordoblet til 28,8 kbps. ved Internetforbindelserne kan der opnås download-hastigheder på op til 43,2 kbps, hvis dette understøttes af netværksoperatørens og Internetoperatørens udstyr.

Bemærk: Afsendelse af data i HSCSD-tilstand belaster batteriet mere end normale tale-eller dataopkald, da telefonen sender data hurtigere. Tilslut telefonen til en oplader, hvis du vil anvende den kontinuerligt.

Brug af kommunikationsprogrammer

Vælg mellem følgende muligheder:

Hvis du bruger IR:

- Aktivér telefonens IR-forbindelse ved at vælge Menu 9.
- Kontrollér, at telefonens infrarøde port vender imod computerens infrarøde port.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Hvis du bruger et kabel:

- Tilslut DLR-3P kablet til den serielle port bag på PC'en.
- Tilslut DKR-3P kablet til telefonen.

Start datakommunikationsprogrammet på PC'en. Oplysninger om brug af programmet fås ved at se i dokumentationen til det pågældende program.

Bemærk: Det anbefales, at du ikke foretager eller besvarer telefonopkald, når telefonen er tilsluttet en PC, da dette kan forstyrre operationen.

For bedre ydeevne under dataopkald, skal du placere telefonen på en fast overflade med tastaturet nedad. Telefonen bør ikke flyttes under et dataopkald, og bør derfor ikke holdes i hånden.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

8. Referencer

Fjerne og udskifte Personligt Badge

Den sølvfarvede mærkat på telefonens forside kan udskiftes med en ny mærkat med dit eget navn påtrykt. Personlige mærkater kan kun leveres gennem Club Nokia på web (www.club.Nokia.com). Tilgængeligheden er afhængig af hvilket land, du befinder dig i.

Bemærk: Opbevar mærkater uden for børns rækkevidde.

Fjernelse af mærkaten

1. Pres en negl ind mellem stikket i bunden og mærkaten (1.)
2. Løft mærkaten (2.) med og træk derefter mærkaten af telefonen (3.).

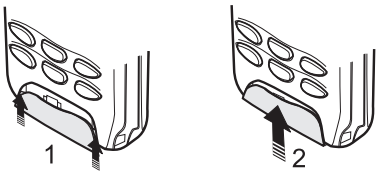


Udskiftning af mærkaten

1. Placér mærkaten, så dens sider flugter med telefonens (1.)

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

2. Skub mærkaten på plads (2.).



Adgangskoder

Brug de adgangskoder, der er beskrevet i dette afsnit, hvis du vil undgå uautoriseret brug af telefonen og SIM-kortet.

Adgangskoderne (med undtagelse af PUK- og PUK2-koderne) kan ændres i Menu 4-6-5. Læs nedenstående afsnit.

Sikkerhedskode (5 cifre)

Brug sikkerhedskoden, hvis du vil undgå uautoriseret brug af telefonen. Fabriksindstillingen for sikkerhedskoden er 12345. Uautoriseret brug af telefonen undgås ved at ændre koden vha. menuen *Indstillinger*. Læs herom i afsnittet Sikkerhedsniveau (Menu 4-6-5) på side 80 og i afnittet Skift adgangskoder (Menu 4-6-6) på side 81. Gem den nye kode et sikkert sted, og ikke sammen med telefonen.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

PIN-kode (4 til 8 cifre)

PIN-(Personal Identification Number) koden beskytter SIM-kortet mod uautoriseret brug. PIN-koden leveres sædvanligvis sammen med SIM-kortet. Når anmodning om PIN-kode er aktiveret (Menu 4-6-1), skal koden indtastes hver gang, telefonen tændes.

PIN2-kode (4 til 8 cifre)

PIN2-koden, som leveres med telefonen, skal bruges for at få adgang til visse funktioner, såsom taletidsenheder. Disse funktioner er kun tilgængelige, hvis de understøttes af SIM-kortet.

PUK-kode (8 cifre)

PUK-(Personal Unblocking Key) koden kræves, når en blokeret PIN-kode skal ændres. PUK-koden leveres normalt sammen med SIM-kortet. Kontakt netværksoperatøren, hvis dette ikke er tilfældet. Kontakt også netværksoperatøren, hvis du mister koden.

PUK2-kode (8 cifre)

PUK2-koden, som leveres med visse SIM-kort, skal bruges, hvis en spærret PIN2-kode skal ændres. Kontakt netværksoperatøren, hvis du mister koden.

Spærringskode

Der skal anvendes en adgangskode for at gøre brug af funktionen 'Opkaldsspærring'. Du kan få dette nummer oplyst hos netværksoperatøren.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Information om batterier

Oplade og aflade batteriet

- Telefonen får strøm fra et genopladeligt batteri.
- Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, når det har været op- og afladet to til tre gange.
- Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det begrænset levetid. Køb et nyt batteri, når batteriets standby- og taletid er mærkbart reduceret.
- Brug kun batterier, der er godkendt af telefonproducenten, og oplad kun batteriet med de ladertyper, som er godkendt af producenten.
- Fjern strømforsyningen til laderen, når laderen ikke er i brug. Lad ikke batteriet være forbundet med laderen i mere end højst en uge, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det i almindelig rumtemperatur efterhånden aflade sig selv.
- Batteriets drfitstid forlænges, hvis du af og til aflader NiMH batteriet ved at lade telefonen være tændt, indtil den slukkes af sig selv. Aflad ikke batteriet på nogen anden måde.
- Ekstreme temperaturer påvirker batteriets ladeevne: lad evt. batteriet blive koldere eller varmere, før det oplades.
- Når batteriet er ved at løbe tør for strøm, og der kun er nogle få minutters taletid tilbage, høres en advarselstone og teksten *Batteriniveau er lavt* vises kortvarigt. Når der ikke er mere taletid tilbage, vises teksten *Batteriet er tomt*, der lyder en advarselstone, og telefonen slukker automatisk.

Brug af batterierne

- Brug kun batteriet til dets egentlige formål.
- Benyt ikke et beskadiget batteri eller en beskadiget lader.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

- Undgå at kortslutte batteriet. Der kan utilsigtet ske en kortslutning, f.eks. hvis du opbevarer et ekstrabatteri i lommen eller i tasken sammen med en metallisk genstand (f.eks. en mønt, en clips eller en kuglepen), der kommer i direkte forbindelse med batteriets poler (metalstrimlerne på batteriets bagside). Hvis polerne kortsluttes, kan batteriet eller den metalliske genstand tage skade.
- Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis det opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i bilen en varm sommerdag eller kold vinterdag. Opbevar altid batteriet i temperaturer mellem 15 °C og 25 °C. Hvis batteriet er fuldt ladet, men meget varmt eller koldt, kan telefonen være midlertidigt ude af drift. Batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer under 0° C.
- Brænd aldrig de brugte batterier!



Brugte batterier skal indleveres til genbrug eller destrueres i henhold til gældende regler.

Smid ikke brugte batterier ud sammen husholdningsaffaldet.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Vedligeholdelse

Telefonen er et stykke avanceret teknologi, der er udformet i et gennemtænkt design og skal behandles med varsomhed. Følg nedenstående anbefalinger for ikke at krænke de generelle garantibetingelser og for at få glæde af produktet i mange år fremover. Ved brug af telefonen, batteriet, laderen og evt. ekstraudstyr:

- Sørg for, at udstyret, dets dele og ekstraudstyr opbevares utilgængeligt for børn.
- Sørg for, at udstyret altid holdes tørt. Nedbør, fugt og væsker kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb.
- Anvend og opbevar ikke udstyret i støvede og snavsede omgivelser, hvor de bevægelige dele kan tage skade.
- Udstyret bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Opbevar ikke udstyret i kolde omgivelser. Når telefonen varmes op (til normal temperatur), kan der inde i telefonen dannes fugt, der kan ødelægge det elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne udstyret. Gå altid til forhandleren for at afværge, at udstyret tager skade ved ukyndig behandling.
- Undgå slag og rystelser, da hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb.
- Rengør aldrig udstyret med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler. Brug en mild sæbeopløsning, og tør udstyret af med en hårdt opvredet, blød klud.
- Mal ikke udstyret. Malingen kan blokere de bevægelige dele og umuliggøre den korrekte anvendelse af udstyret.
- Gå til den nærmeste autoriserede servicetekniker, hvis du får problemer med telefonen, batteriet, laderen eller evt. ekstraudstyr. Personalet vil hjælpe dig og om nødvendigt sørge for service, eftersyn eller reparation.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Vigtige oplysninger om sikkerhed

Trafiksikkerhed

Tal aldrig i mobiltelefon under kørsel. Parker bilen, inden samtalen påbegyndes. Sørg for, at telefonen altid er sikkert fastspændt i holderen. Læg aldrig telefonen på passagersædet eller et andet sted, hvor den ikke er sikkert fastgjort ved evt. sammenstød eller pludselige opbremsninger.

Telefonens eksterne alarmmuligheder må ikke tilsluttes på en sådan måde, at bilens horn og lys ikke kan aktiveres på offentlig vej.

Trafiksikkerheden kommer altid først!

Driftsomgivelser

Overhold altid specielle regler for anvendelse af mobiltelefoner, og sluk altid telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af den, og hvor brugen af den kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til evt. ekstraudstyr eller andre enheder, som telefonen skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

Som ved andet mobilt radiotransmissionsudstyr bør man af hensyn til udstyrets funktion og den personlige sikkerhed kun anvende udstyret i den normale position (mod øret med antennen over skulderhøjde).

Peg ikke den infrarøde stråle mod egne eller andres øjne, og lad den ikke forstyrre andet infrarødt udstyr.

Elektronisk udstyr

Det meste elektroniske udstyr er beskyttet mod radiosignaler. Det er dog ikke alt elektronisk udstyr, der er beskyttet mod radiosignaler fra trådløse telefoner.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler, at der er en afstand på mindst 20 cm mellem en trådløs telefon og en pacemaker, så man undgår potentielle forstyrrelser på pacemakeren. Dette bekræftes af de undersøgelser, der er foretaget af Wireless Technology Research.

Derfor skal personer, der har pacemaker, iagttage følgende forholdsregler:

- Opbevar altid telefonen mere end 20 cm fra pacemakeren, når telefonen er tændt.
- Opbevar ikke telefonen i en brystlomme.
- Hold telefonen ved øret i den side, der er modsat pacemakeren, for at mindske risikoen for potentielle forstyrrelse.
- Sluk straks telefonen ved den mindste mistanke om, at telefonen forstyrrer pacemakeren.

Høreapparater

Visse digitale trådløse telefoner kan forstyrre nogle typer høreapparater. Kontakt evt. netværksoperatøren, hvis det er tilfældet.

Andet medicinsk udstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, inkl. mobiltelefoner, kan virke forstyrrende på medicinsk udstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod eksterne radiosignaler, eller hvis du har andre spørgsmål.

Sluk telefonen på hospitaler og plejeinstitutioner, hvor det er påbudt ved skiltning. På hospitaler og plejeinstitutioner anvendes der muligvis medicinsk udstyr, som kan forstyrres af eksterne radiosignaler.

Biler

Radiosignaler kan forårsage fejl ved elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttede (f.eks. brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotsystemer og elektroniske airbag-systemer).

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Kontakt evt. producenten eller bilforhandleren. Du bør også kontakte forhandleren af evt. ekstraudstyr, der er monteret i bilen.

Overhold reglerne

Sluk altid telefonen, hvor det er påbudt ved skiltning.

Områder med brand- og eksplosionsfare

Sluk telefonen i områder med brand- og eksplosionsfare, og følg alle regler og regulativer. Evt. gasarter i luften kan antændes af en gnist, så der opstår en livsfarlig brand eller ekslosion.

Brugeren opfordres til at slukke telefonen under ophold på tankstationer. Brugeren skal altid overholde reglerne for anvendelse af radioudstyr ved brændstofdepoter (brændstoflagre og distributionsområder), kemiske virksomheder og sprængningsområder.

Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det kan f.eks. være på bildækket på færger, i nærheden af kemikaliedepoter og transportfaciliteter til kemikalier, på og i nærheden af gasdrevne maskiner, i områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv, og andre steder, hvor det normalt tilrådes at slukke bilmotoren.

Biler

Biltelefonen bør installeres og vedligeholdes af professionelt personale. Forkert installation eller vedligeholdelse kan være farligt og kan medføre, at eventuelle garantier på udstyret bortfalder.

Kontroller regelmæssigt, om det trådløse telefonudstyr i bilen er monteret og virker korrekt.

Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som telefonen, dens tilbehør og øvrige ekstraudstyr.

I biler, der er udstyret med airbag, pustes airbaggen op med stor kraft. Anbring ingen genstande (herunder fastmonteret og trådløst udstyr) i området lige over en airbag eller i det område, hvor en airbag bliver pustet op. Hvis trådløst udstyr ikke installeres korrekt i bilen, kan der opstå livsfare i situationer, hvor en airbag pustes op.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Sluk altid telefonen, inden du går ombord i et fly. Anvendelse af trådløse telefoner i fly kan være farligt for betjeningen af flyets instrumenter, give anledning til forstyrrelser på mobiltelefonnettet og kan være ulovligt.

Overtrædelse af disse regler kan medføre midlertidig eller permanent fratagelse af retten til benyttelse af telefontjenester og/eller få juridiske konsekvenser.

Nødopkald

VIGTIGT! Som alle andre trådløse telefoner virker denne telefon ved hjælp af mobiltelefonnettet og det faste telefonnet samt ved hjælp af radiosignaler og brugerdefinerede funktioner, som ikke kan garantere forbindelse og dækning under alle forhold. Derfor bør en trådløs telefon aldrig anvendes som eneste kommunikationsmulighed i situationer, hvor kommunikation er af yderste vigtighed (f.eks. ved ulykkestilfælde).

Husk, at telefonen skal være tændt, og du skal befinde dig inden for netværkets dækningsområde i omgivelser, hvor signalet er tilstrækkeligt stærkt, for at kunne foretage og modtage opkald. I nogle trådløse netværk kan der muligvis ikke foretages nødopkald, mens visse netværkstjenester og telefonfunktioner er i brug. Kontakt netværksoperatøren for at få flere oplysninger.

Sådan foretages et nødopkald:

1. Tænd telefonen, hvis den ikke allerede er tændt.

   Nogle netværk forudsætter, at telefonen er udstyret med et gyldigt SIM-kort, som er indsat korrekt.
2. Tryk på  det nødvendige antal gange (for f.eks. at afslutte et opkald, afslutte en menu) og tøm displayet.
3. Tast det aktuelle alarmnummer (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer) Alarmnumre kan variere fra sted til sted.
4. Tryk på  .

Visse funktioner (f.eks. tastaturlås, telefonlås og opkaldsspærring) skal muligvis slås fra, før du kan foretage et nødopkald. Se i denne vejledning, eller kontakt den lokale netværksoperatør.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.

Når du foretager et nødopkald, skal du huske at give så præcise oplysninger som muligt. Husk, at den trådløse telefon måske er den eneste kommunikationsmulighed på ulykkesstedet - ring ikke af, før alarmcentralen afslutter samtalen.

©2000 Nokia Mobile Phones. All rights reserved.